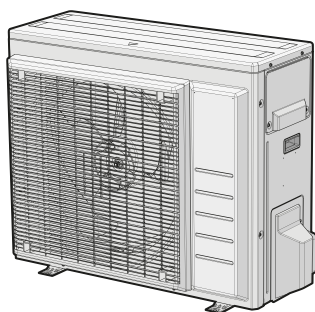


Manuale d'installazione



Serie Split R32



RXA42B5V1B8
RXA50B5V1B8
RXM50A5V1B9
RXM60A5V1B
RXM71A5V1B
ARXM50A5V1B9
ARXM60A5V1B
ARXM71A5V1B
RXP50N5V1B9
RXP60N5V1B9
RXP71N5V1B9
RXF50D6V1B
RXF60D5V1B9
RXF71D5V1B9
ARXF50A6V1B
ARXF60A5V1B9
ARXF71A5V1B9
RZAG35B5V1B
RZAG50B5V1B
RZAG60B5V1B

01	Ⓔ continuation of previous page	08	Ⓔ continuarea de pagina anterioară	12	Ⓔ fortsettelse fra brige side	13	Ⓔ nastavak s prethodne stranice	18	Ⓔ nadaljevanje s prejšnje strani	22	Ⓔ ankastino postupak lepnis
02	Fortsättning av föregående Sida	09	Ⓔ pokračování předchozí stránky	13	Ⓔ jatka edellisen sivulla	14	Ⓔ jatka edellisen sivulla	19	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	23	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
03	Ⓔ suite de la page précédente	10	Ⓔ pokračování z předchozí strany	15	Ⓔ jatka edellisen sivulla	16	Ⓔ jatka edellisen sivulla	20	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	24	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
04	Ⓔ suite de la page précédente	11	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	16	Ⓔ jatka edellisen sivulla	17	Ⓔ jatka edellisen sivulla	21	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	25	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
05	Ⓔ suite de la page précédente	12	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	17	Ⓔ jatka edellisen sivulla	18	Ⓔ jatka edellisen sivulla	22	Ⓔ ankastino postupak lepnis	26	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
06	Ⓔ suite de la page précédente	13	Ⓔ jatka edellisen sivulla	18	Ⓔ jatka edellisen sivulla	19	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	23	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	27	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
07	Ⓔ suite de la page précédente	14	Ⓔ jatka edellisen sivulla	19	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	20	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	24	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	28	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
08	Ⓔ suite de la page précédente	15	Ⓔ fortsettelse fra forrige side	20	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	21	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	25	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	29	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
09	Ⓔ suite de la page précédente	16	Ⓔ jatka edellisen sivulla	21	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	22	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	26	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	30	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
10	Ⓔ suite de la page précédente	17	Ⓔ jatka edellisen sivulla	22	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	23	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	27	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	31	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
11	Ⓔ suite de la page précédente	18	Ⓔ jatka edellisen sivulla	23	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	24	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	28	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	32	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
12	Ⓔ suite de la page précédente	19	Ⓔ jatka edellisen sivulla	24	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	25	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	29	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	33	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
13	Ⓔ suite de la page précédente	20	Ⓔ jatka edellisen sivulla	25	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	26	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	30	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	34	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
14	Ⓔ suite de la page précédente	21	Ⓔ jatka edellisen sivulla	26	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	27	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	31	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	35	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
15	Ⓔ suite de la page précédente	22	Ⓔ jatka edellisen sivulla	27	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	28	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	32	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	36	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
16	Ⓔ suite de la page précédente	23	Ⓔ jatka edellisen sivulla	28	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	29	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	33	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	37	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
17	Ⓔ suite de la page précédente	24	Ⓔ jatka edellisen sivulla	29	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	30	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	34	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	38	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
18	Ⓔ suite de la page précédente	25	Ⓔ jatka edellisen sivulla	30	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	31	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	35	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	39	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
19	Ⓔ suite de la page précédente	26	Ⓔ jatka edellisen sivulla	31	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	32	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	36	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	40	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
20	Ⓔ suite de la page précédente	27	Ⓔ jatka edellisen sivulla	32	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	33	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	37	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	41	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
21	Ⓔ suite de la page précédente	28	Ⓔ jatka edellisen sivulla	33	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	34	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	38	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	42	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
22	Ⓔ suite de la page précédente	29	Ⓔ jatka edellisen sivulla	34	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	35	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	39	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	43	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
23	Ⓔ suite de la page précédente	30	Ⓔ jatka edellisen sivulla	35	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	36	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	40	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	44	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
24	Ⓔ suite de la page précédente	31	Ⓔ jatka edellisen sivulla	36	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	37	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	41	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	45	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
25	Ⓔ suite de la page précédente	32	Ⓔ jatka edellisen sivulla	37	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	38	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	42	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	46	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
26	Ⓔ suite de la page précédente	33	Ⓔ jatka edellisen sivulla	38	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	39	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	43	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	47	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
27	Ⓔ suite de la page précédente	34	Ⓔ jatka edellisen sivulla	39	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	40	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	44	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	48	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
28	Ⓔ suite de la page précédente	35	Ⓔ jatka edellisen sivulla	40	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	41	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	45	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	49	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
29	Ⓔ suite de la page précédente	36	Ⓔ jatka edellisen sivulla	41	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	42	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	46	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	50	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
30	Ⓔ suite de la page précédente	37	Ⓔ jatka edellisen sivulla	42	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	43	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	47	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	51	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
31	Ⓔ suite de la page précédente	38	Ⓔ jatka edellisen sivulla	43	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	44	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	48	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	52	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
32	Ⓔ suite de la page précédente	39	Ⓔ jatka edellisen sivulla	44	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	45	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	49	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	53	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
33	Ⓔ suite de la page précédente	40	Ⓔ jatka edellisen sivulla	45	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	46	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	50	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	54	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
34	Ⓔ suite de la page précédente	41	Ⓔ jatka edellisen sivulla	46	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	47	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	51	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	55	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
35	Ⓔ suite de la page précédente	42	Ⓔ jatka edellisen sivulla	47	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	48	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	52	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	56	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
36	Ⓔ suite de la page précédente	43	Ⓔ jatka edellisen sivulla	48	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	49	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	53	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	57	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
37	Ⓔ suite de la page précédente	44	Ⓔ jatka edellisen sivulla	49	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	50	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	54	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	58	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
38	Ⓔ suite de la page précédente	45	Ⓔ jatka edellisen sivulla	50	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	51	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	55	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	59	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
39	Ⓔ suite de la page précédente	46	Ⓔ jatka edellisen sivulla	51	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	52	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	56	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	60	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
40	Ⓔ suite de la page précédente	47	Ⓔ jatka edellisen sivulla	52	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	53	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	57	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	61	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
41	Ⓔ suite de la page précédente	48	Ⓔ jatka edellisen sivulla	53	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	54	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	58	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	62	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
42	Ⓔ suite de la page précédente	49	Ⓔ jatka edellisen sivulla	54	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	55	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	59	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	63	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
43	Ⓔ suite de la page précédente	50	Ⓔ jatka edellisen sivulla	55	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	56	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	60	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	64	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
44	Ⓔ suite de la page précédente	51	Ⓔ jatka edellisen sivulla	56	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	57	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	61	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	65	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
45	Ⓔ suite de la page précédente	52	Ⓔ jatka edellisen sivulla	57	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	58	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	62	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	66	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
46	Ⓔ suite de la page précédente	53	Ⓔ jatka edellisen sivulla	58	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	59	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	63	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	67	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
47	Ⓔ suite de la page précédente	54	Ⓔ jatka edellisen sivulla	59	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	60	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	64	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	68	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
48	Ⓔ suite de la page précédente	55	Ⓔ jatka edellisen sivulla	60	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	61	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	65	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	69	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
49	Ⓔ suite de la page précédente	56	Ⓔ jatka edellisen sivulla	61	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	62	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	66	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	70	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
50	Ⓔ suite de la page précédente	57	Ⓔ jatka edellisen sivulla	62	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	63	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	67	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	71	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
51	Ⓔ suite de la page précédente	58	Ⓔ jatka edellisen sivulla	63	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	64	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	68	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	72	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
52	Ⓔ suite de la page précédente	59	Ⓔ jatka edellisen sivulla	64	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	65	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	69	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	73	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
53	Ⓔ suite de la page précédente	60	Ⓔ jatka edellisen sivulla	65	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	66	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	70	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	74	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
54	Ⓔ suite de la page précédente	61	Ⓔ jatka edellisen sivulla	66	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	67	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	71	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	75	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
55	Ⓔ suite de la page précédente	62	Ⓔ jatka edellisen sivulla	67	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	68	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	72	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	76	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
56	Ⓔ suite de la page précédente	63	Ⓔ jatka edellisen sivulla	68	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	69	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	73	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	77	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
57	Ⓔ suite de la page précédente	64	Ⓔ jatka edellisen sivulla	69	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	70	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	74	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	78	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
58	Ⓔ suite de la page précédente	65	Ⓔ jatka edellisen sivulla	70	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	71	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	75	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	79	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
59	Ⓔ suite de la page précédente	66	Ⓔ jatka edellisen sivulla	71	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	72	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	76	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	80	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
60	Ⓔ suite de la page précédente	67	Ⓔ jatka edellisen sivulla	72	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	73	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	77	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	81	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
61	Ⓔ suite de la page précédente	68	Ⓔ jatka edellisen sivulla	73	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	74	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	78	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	82	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
62	Ⓔ suite de la page précédente	69	Ⓔ jatka edellisen sivulla	74	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	75	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	79	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	83	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
63	Ⓔ suite de la page précédente	70	Ⓔ jatka edellisen sivulla	75	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	76	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	80	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	84	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
64	Ⓔ suite de la page précédente	71	Ⓔ jatka edellisen sivulla	76	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	77	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	81	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	85	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
65	Ⓔ suite de la page précédente	72	Ⓔ jatka edellisen sivulla	77	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	78	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	82	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	86	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
66	Ⓔ suite de la page précédente	73	Ⓔ jatka edellisen sivulla	78	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	79	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	83	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	87	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
67	Ⓔ suite de la page précédente	74	Ⓔ jatka edellisen sivulla	79	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	80	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	84	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	88	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
68	Ⓔ suite de la page précédente	75	Ⓔ jatka edellisen sivulla	80	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	81	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	85	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	89	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
69	Ⓔ suite de la page précédente	76	Ⓔ jatka edellisen sivulla	81	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	82	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	86	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	90	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
70	Ⓔ suite de la page précédente	77	Ⓔ jatka edellisen sivulla	82	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	83	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	87	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	91	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
71	Ⓔ suite de la page précédente	78	Ⓔ jatka edellisen sivulla	83	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	84	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	88	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	92	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
72	Ⓔ suite de la page précédente	79	Ⓔ jatka edellisen sivulla	84	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	85	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	89	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	93	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
73	Ⓔ suite de la page précédente	80	Ⓔ jatka edellisen sivulla	85	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	86	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	90	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	94	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
74	Ⓔ suite de la page précédente	81	Ⓔ jatka edellisen sivulla	86	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	87	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	91	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	95	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
75	Ⓔ suite de la page précédente	82	Ⓔ jatka edellisen sivulla	87	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	88	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	92	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	96	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
76	Ⓔ suite de la page précédente	83	Ⓔ jatka edellisen sivulla	88	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	89	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	93	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	97	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
77	Ⓔ suite de la page précédente	84	Ⓔ jatka edellisen sivulla	89	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	90	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	94	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	98	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
78	Ⓔ suite de la page précédente	85	Ⓔ jatka edellisen sivulla	90	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	91	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	95	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	99	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
79	Ⓔ suite de la page précédente	86	Ⓔ jatka edellisen sivulla	91	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	92	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	96	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	100	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus
80	Ⓔ suite de la page précédente	87	Ⓔ jatka edellisen sivulla	92	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	93	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	97	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus		
81	Ⓔ suite de la page précédente	88	Ⓔ jatka edellisen sivulla	93	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	94	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	98	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus		
82	Ⓔ suite de la page précédente	89	Ⓔ jatka edellisen sivulla	94	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	95	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	99	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus		
83	Ⓔ suite de la page précédente	90	Ⓔ jatka edellisen sivulla	95	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	96	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	100	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus		
84	Ⓔ suite de la page précédente	91	Ⓔ jatka edellisen sivulla	96	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	97	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus				
85	Ⓔ suite de la page précédente	92	Ⓔ jatka edellisen sivulla	97	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	98	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus				
86	Ⓔ suite de la page précédente	93	Ⓔ jatka edellisen sivulla	98	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	99	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus				
87	Ⓔ suite de la page précédente	94	Ⓔ jatka edellisen sivulla	99	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus	100	Ⓔ jatkajaksen jatkuvuus				
88	Ⓔ suite de la page précédente	95	Ⓔ jatka edellisen sivulla								
89	Ⓔ suite de la page précédente	96	Ⓔ jatka edellisen sivulla								
90	Ⓔ suite de la page précédente	97	Ⓔ jatka edellisen sivulla								
91											

[illegible]

No	Name and address of the notified body that issued the positive opinion in compliance with the Pressure Equipment Directive	Name and address of the notified body that issued the positive opinion in compliance with the Pressure Equipment Directive
01	01	01
02	02	02
03	03	03
04	04	04
05	05	05
06	06	06
07	07	07
08	08	08
09	09	09
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

EU – Safety declaration of conformity	EU – Zuvědomění shody	EU – Varnostna izjava o skladnosti	EC – Декларация о соответствии безопасности
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung	EU – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza	EU – Otusaba vastavõtteklaratsioon	EU – Vyhlášení o zhode bezpečnosti
EU – Déclaration de conformité de sécurité	EU – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια	UE – Deklaracija u skladu s sigurnost	UE – Декларация о соответствии с безопасностью
EU – Conformiteitsverklaring veiligheid	EU – Conformitate declarată în materie de siguranță	UE – Deklaracija u skladu s varnostno	UE – Декларация о соответствии с безопасностью

Daikin Europe N.V.

- 01 **0000**

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02 **0000**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 **0000**

explique sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 **0000**

veelabata tehnološki odgovornosti, da proizvodi, na katere se ta izjava nanaša:
- 05 **0000**

declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06 **0000**

declara bajo la propia responsabilidad que, prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 **0000**

зъявіць ідзявольна іх адказнасць, што прадукцыя, на якую з'яўляецца гэта заява, з'яўляецца:
- 08 **0000**

declara sub sa exclusivă responsabilitate că produsele la care această declarație se referă:

RZAG35B5V1B, RZAG50B5V1B, RZAG60B5V1B,

- 01

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02

folgender(n) Richtlinien oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unserer Instruktionen verwendet werden:
- 03

conformi ai lași directive(s) ou règlement(s) suivants, à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04

інструкцыях, пры ўжыванні якіх прадукцыя будзе выкарыстоўвацца ў адпаведнасці з нашымі інструкцыямі:
- 05

esán en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06

conformi con le direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengono usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07

у адпаведнасці з наступнымі інструкцыямі, пры ўжыванні якіх прадукцыя будзе выкарыстоўвацца ў адпаведнасці з нашымі інструкцыямі:
- 08

esán en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos ságan utilizados de acordo con as nossas instruções:

Pressure Equipment 2014/68/EU**

Machinery 2006/42/EC***

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01

following the provisions of:
- 02

gemäß der Bestimmungen in:
- 03

conformément aux dispositions de:
- 04

võlgens de bepalingen van:
- 05

siguendo las disposiciones de:
- 06

secondu de disposizioni di:
- 07

опіраючыся на ўстаноўленыя ўмовы:
- 08

segundo as disposições de:
- 09

в соответствии с положениями:
- 10

under ägtsagtsa af:
- 11

enligt bestämmelserna för:
- 12

in accordo con le disposizioni di:
- 13

noudisten sääntöjä:
- 14

za dodržení ustanovení:
- 15

prema uredbama:
- 16

kvali al(iz):
- 17

zgodnje z postavitvenimi:
- 18

urimand përditë:
- 19

в складу з дадзенымі:
- 20

zastavljajući se na:
- 21

опираючыся на:
- 22

varovajutis šio dokumento nustatimais:
- 23

abitois šiuo standartu prastim:
- 24

nasledovnimy ustanoveniam:
- 25

şu standartların hükümlerine:
- 26

у адпаведнасці з наступнымі:
- 27

у адпаведнасці з наступнымі:
- 28

у адпаведнасці з наступнымі:
- 29

у адпаведнасці з наступнымі:
- 30

у адпаведнасці з наступнымі:
- 31

у адпаведнасці з наступнымі:
- 32

у адпаведнасці з наступнымі:
- 33

у адпаведнасці з наступнымі:
- 34

у адпаведнасці з наступнымі:
- 35

у адпаведнасці з наступнымі:
- 36

у адпаведнасці з наступнымі:
- 37

у адпаведнасці з наступнымі:
- 38

у адпаведнасці з наступнымі:
- 39

у адпаведнасці з наступнымі:
- 40

у адпаведнасці з наступнымі:
- 41

у адпаведнасці з наступнымі:
- 42

у адпаведнасці з наступнымі:
- 43

у адпаведнасці з наступнымі:
- 44

у адпаведнасці з наступнымі:
- 45

у адпаведнасці з наступнымі:
- 46

у адпаведнасці з наступнымі:
- 47

у адпаведнасці з наступнымі:
- 48

у адпаведнасці з наступнымі:
- 49

у адпаведнасці з наступнымі:
- 50

у адпаведнасці з наступнымі:
- 51

у адпаведнасці з наступнымі:
- 52

у адпаведнасці з наступнымі:
- 53

у адпаведнасці з наступнымі:
- 54

у адпаведнасці з наступнымі:
- 55

у адпаведнасці з наступнымі:
- 56

у адпаведнасці з наступнымі:
- 57

у адпаведнасці з наступнымі:
- 58

у адпаведнасці з наступнымі:
- 59

у адпаведнасці з наступнымі:
- 60

у адпаведнасці з наступнымі:
- 61

у адпаведнасці з наступнымі:
- 62

у адпаведнасці з наступнымі:
- 63

у адпаведнасці з наступнымі:
- 64

у адпаведнасці з наступнымі:
- 65

у адпаведнасці з наступнымі:
- 66

у адпаведнасці з наступнымі:
- 67

у адпаведнасці з наступнымі:
- 68

у адпаведнасці з наступнымі:
- 69

у адпаведнасці з наступнымі:
- 70

у адпаведнасці з наступнымі:
- 71

у адпаведнасці з наступнымі:
- 72

у адпаведнасці з наступнымі:
- 73

у адпаведнасці з наступнымі:
- 74

у адпаведнасці з наступнымі:
- 75

у адпаведнасці з наступнымі:
- 76

у адпаведнасці з наступнымі:
- 77

у адпаведнасці з наступнымі:
- 78

у адпаведнасці з наступнымі:
- 79

у адпаведнасці з наступнымі:
- 80

у адпаведнасці з наступнымі:
- 81

у адпаведнасці з наступнымі:
- 82

у адпаведнасці з наступнымі:
- 83

у адпаведнасці з наступнымі:
- 84

у адпаведнасці з наступнымі:
- 85

у адпаведнасці з наступнымі:
- 86

у адпаведнасці з наступнымі:
- 87

у адпаведнасці з наступнымі:
- 88

у адпаведнасці з наступнымі:
- 89

у адпаведнасці з наступнымі:
- 90

у адпаведнасці з наступнымі:
- 91

у адпаведнасці з наступнымі:
- 92

у адпаведнасці з наступнымі:
- 93

у адпаведнасці з наступнымі:
- 94

у адпаведнасці з наступнымі:
- 95

у адпаведнасці з наступнымі:
- 96

у адпаведнасці з наступнымі:
- 97

у адпаведнасці з наступнымі:
- 98

у адпаведнасці з наступнымі:
- 99

у адпаведнасці з наступнымі:
- 100

у адпаведнасці з наступнымі:

<A>	DAIKIN.TCF.033B.13/03-2024
	DEKRA (NB0344)
<C>	2178265.0851-EMC
<D>	DAIKIN.TCF.PED.0830A-01
<E>	KIWA (NB1984)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

- 01

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
- 02

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03

explique sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04

veelabata tehnološki odgovornosti, da proizvodi, na katere se ta izjava nanaša:
- 05

declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06

declara bajo la propia responsabilidad que, prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07

зъявіць ідзявольна іх адказнасць, што прадукцыя, на якую з'яўляецца гэта заява, з'яўляецца:
- 08

declara sub sa exclusivă responsabilitate că produsele la care această declarație se referă:

- 01***

Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02***

A Daikin Europe N.V. ha la facoltà di compilare il Documento Tecnico di Costruzione.
- 03***

Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 04***

Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 05***

Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 06***

Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 07***

H Daikin Europe N.V. è autorizzata a compilare il Documento Tecnico di Costruzione.
- 08***

A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar el Documento Técnico de Construcción.
- 09***

Kompani Daikin Europe N.V. upravlja sva dokumentacija iz područja konstrukcije.
- 10***

Daikin Europe N.V. er autorisert til å utarbeide de tekniske konstruksjonsfilene.
- 11***

Daikin Europe N.V. er autorisert til å utarbeide de tekniske konstruksjonsfilene.
- 12***

Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere det tekniske konstruksjonsfilene.
- 13***

Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen Asiakirjan.
- 14***

Sopojesta Daikin Europe N.V. on oltava laadittu tekninen dokumentaatio.
- 15***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 16***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 17***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 18***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 19***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 20***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 21***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 22***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 23***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 24***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.
- 25***

Daikin Europe N.V. je ovlašten za rad na Databazi o tehničkoj konstrukciji.

01	Ⓔ	continuation of previous page	01	Ⓔ	Fortsetzung der vorherigen Seite	01	Ⓔ	continuación de la página anterior	08	Ⓔ	continuación de la página anterior	12	Ⓔ	fortsettelise fra brúge side	13	Ⓔ	istatnask s pñthobne stranice	18	Ⓔ	radzavljanje s prejšnje strani	22	Ⓔ	arkadstno púsdapje lèstnyj	25	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	28	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	31	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	34	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	37	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	40	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	43	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	46	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	49	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	52	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	55	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	58	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	61	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	64	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	67	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	70	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	73	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	76	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	79	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	82	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	85	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	88	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	91	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	94	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	97	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	100	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	103	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	106	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	109	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	112	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	115	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	118	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	121	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	124	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	127	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	130	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	133	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	136	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	139	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	142	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	145	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	148	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	151	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	154	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	157	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	160	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	163	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	166	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	169	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	172	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	175	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	178	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	181	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	184	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	187	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	190	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	193	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	196	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	199	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	202	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	205	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	208	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	211	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	214	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	217	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	220	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	223	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	226	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	229	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	232	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	235	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	238	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	241	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	244	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	247	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	250	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	253	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	256	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	259	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	262	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	265	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	268	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	271	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	274	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	277	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	280	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	283	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	286	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	289	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	292	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	295	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	298	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	301	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	304	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	307	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	310	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	313	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	316	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	319	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	322	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	325	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	328	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	331	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	334	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	337	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	340	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	343	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	346	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	349	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	352	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	355	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	358	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	361	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	364	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	367	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	370	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	373	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	376	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	379	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	382	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	385	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	388	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	391	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	394	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	397	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	400	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	403	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	406	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	409	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	412	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	415	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	418	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	421	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	424	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	427	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	430	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	433	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	436	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	439	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	442	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	445	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	448	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	451	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	454	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	457	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	460	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	463	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	466	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	469	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	472	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	475	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	478	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	481	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	484	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	487	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	490	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	493	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	496	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	499	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	502	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	505	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	508	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	511	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	514	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	517	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	520	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	523	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	526	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	529	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	532	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	535	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	538	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	541	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	544	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	547	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	550	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	553	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	556	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	559	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	562	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	565	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	568	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	571	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	574	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	577	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	580	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	583	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	586	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	589	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	592	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	595	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	598	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	601	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	604	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	607	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	610	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	613	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	616	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	619	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	622	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	625	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	628	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	631	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	634	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	637	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	640	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	643	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	646	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	649	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	652	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	655	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	658	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	661	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	664	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	667	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	670	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	673	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	676	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	679	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	682	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	685	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	688	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	691	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	694	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	697	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	700	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	703	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	706	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	709	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	712	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	715	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	718	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	721	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	724	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	727	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	730	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	733	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	736	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	739	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	742	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	745	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	748	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	751	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	754	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	757	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	760	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	763	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	766	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	769	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	772	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	775	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	778	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	781	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	784	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	787	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	790	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	793	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	796	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	799	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	802	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	805	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	808	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	811	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	814	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	817	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	820	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	823	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	826	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	829	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	832	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	835	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	838	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	841	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	844	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	847	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	850	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	853	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	856	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	859	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	862	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	865	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	868	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	871	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	874	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	877	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	880	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	883	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	886	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	889	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	892	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	895	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	898	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	901	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	904	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	907	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	910	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	913	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	916	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	919	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	922	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	925	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	928	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	931	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	934	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	937	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	940	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	943	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	946	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	949	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	952	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	955	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	958	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	961	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	964	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	967	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	970	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	973	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	976	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	979	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	982	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	985	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	988	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	991	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	994	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	997	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1000	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1003	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1006	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1009	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1012	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1015	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1018	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1021	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1024	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1027	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1030	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1033	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstnyj	1036	Ⓔ	arkeadstno púsdapje lèstny
----	---	-------------------------------	----	---	----------------------------------	----	---	------------------------------------	----	---	------------------------------------	----	---	------------------------------	----	---	-------------------------------	----	---	--------------------------------	----	---	----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	-----	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	-----------------------------	------	---	----------------------------

[illegible][illegible]

Sommarior

1	Informazioni sulla documentazione	6
1.1	Informazioni su questo documento.....	6
2	Istruzioni di sicurezza specifiche per l'installatore	7
3	Informazioni relative all'involucro	9
3.1	Unità esterna	9
3.1.1	Rimozione degli accessori dall'unità esterna	9
4	Installazione dell'unità	9
4.1	Preparazione del luogo di installazione	9
4.1.1	Requisiti del luogo d'installazione dell'unità esterna	9
4.1.2	Requisiti aggiuntivi per la sede d'installazione dell'unità esterna nei climi freddi	10
4.2	Montaggio dell'unità esterna.....	10
4.2.1	Fornitura della struttura d'installazione	10
4.2.2	Installazione dell'unità esterna.....	10
4.2.3	Fornitura dello scarico.....	10
5	Installazione delle tubazioni	11
5.1	Preparazione delle tubazioni del refrigerante	11
5.1.1	Requisiti delle tubazioni del refrigerante	11
5.1.2	Isolante per le tubazioni del refrigerante.....	11
5.1.3	Lunghezza e dislivello delle tubazioni del refrigerante	11
5.2	Collegamento della tubazione del refrigerante	11
5.2.1	Per collegare la tubatura del refrigerante all'unità esterna	12
5.3	Controllo delle tubazioni del refrigerante	12
5.3.1	Verifica della presenza di perdite.....	12
5.3.2	Per effettuare l'essiccazione sotto vuoto	12
6	Carica del refrigerante	13
6.1	Informazioni sul refrigerante	13
6.2	Per determinare la quantità di refrigerante aggiuntiva.....	13
6.3	Per determinare la quantità per la ricarica completa	13
6.4	Carica di refrigerante aggiuntivo.....	13
6.5	Per verificare la presenza di perdite dai giunti delle tubazioni del refrigerante dopo la carica del refrigerante.....	14
6.6	Per fissare l'etichetta dei gas serra fluorinati	14
7	Installazione dei componenti elettrici	14
7.1	Specifiche dei componenti di cablaggio standard	14
7.2	Collegamento del cablaggio elettrico all'unità esterna	15
8	Completamento dell'installazione dell'unità esterna	15
8.1	Completamento dell'installazione dell'unità esterna	15
9	Configurazione	16
9.1	Impostazioni dell'impianto	16
9.1.1	Impostazione del modo locale tecnico	16
9.2	Funzione standby per il risparmio energetico.....	16
9.2.1	Informazioni sulla funzione standby per il risparmio energetico	16
9.2.2	Attivazione della funzione standby per il risparmio energetico	16
10	Messa in esercizio	16
10.1	Elenco di controllo prima della messa in esercizio	16
10.2	Lista di controllo durante la messa in funzione.....	17
10.3	Per eseguire una prova di funzionamento.....	17
11	Manutenzione e assistenza	17
12	Risoluzione dei problemi	17
12.1	Diagnosi dei guasti mediante il LED sulla PCB dell'unità esterna.....	17

13	Smaltimento	18
14	Dati tecnici	18
14.1	Schema dell'impianto elettrico	18
14.1.1	Legenda dello schema elettrico unificato	18
14.2	Schema delle tubazioni	20
14.2.1	Schema delle tubazioni: Unità esterna	20

1 Informazioni sulla documentazione

1.1 Informazioni su questo documento



AVVERTENZA

Assicurarsi che l'installazione, la manutenzione, la riparazione e i materiali utilizzati siano conformi alle istruzioni di Daikin (compresi tutti i documenti elencati in "Documentazione") e alla legge vigente applicabile e che tali operazioni siano svolte esclusivamente da personale qualificato. In Europa e nelle aree in cui si applica lo standard IEC, lo standard applicabile è EN/IEC 60335-2-40.



INFORMAZIONE

Assicurarsi che l'utilizzatore sia in possesso della documentazione stampata e chiedergli di conservarla per consultazioni future.

Destinatari

Installatori autorizzati



INFORMAZIONE

In questo documento sono riportate solamente le istruzioni di installazione specifiche per l'unità esterna. Per l'installazione dell'unità interna (montaggio, collegamento delle tubazioni del refrigerante, collegamento dell'impianto elettrico...), consultare il manuale di installazione dell'unità interna.

Serie di documenti

Questo documento fa parte di una serie di documenti. La serie completa è composta da:

• Precauzioni generali per la sicurezza:

- Istruzioni per la sicurezza DA LEGGERE prima dell'installazione

- Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)

• Manuale di installazione dell'unità esterna:

- Istruzioni di installazione
- Formato: cartaceo (nella confezione dell'unità esterna)

• Guida di riferimento per l'installatore:

- Preparazione dell'installazione, dati di riferimento e così via.
- Formato: file digitali disponibili su <https://www.daikin.eu>. Utilizzare la funzione di ricerca 🔍 per trovare il proprio modello.

L'ultima revisione della documentazione fornita è pubblicata sul sito web regionale di Daikin ed è disponibile presso il proprio rivenditore.

Leggere il codice QR in basso per consultare la documentazione completa e ottenere maggiori informazioni sul prodotto dal sito web di Daikin.



ARXF-A



ARXF-A9



ARXM-A



ARXM-A9



Le istruzioni originali sono scritte in inglese. I manuali in tutte le altre lingue rappresentano traduzioni delle istruzioni originali.

Dati tecnici

- Un **sottoinsieme** dei dati tecnici più recenti è disponibile sul sito web regionale Daikin (accessibile al pubblico).
- L'**insieme completo** dei dati tecnici più recenti è disponibile in Daikin Business Portal (è richiesta l'autenticazione).

2 Istruzioni di sicurezza specifiche per l'installatore

Rispettare sempre le seguenti istruzioni e norme di sicurezza.

Installazione dell'unità (vedere "4 Installazione dell'unità" [p. 9])



AVVERTENZA

L'installazione va eseguita da un installatore, la scelta dei materiali e l'installazione devono rispettare la legislazione applicabile. In Europa, la normativa applicabile è la EN378.

Luogo di installazione (vedere "4.1 Preparazione del luogo di installazione" [p. 9])



ATTENZIONE

- Controllare che il luogo di installazione possa sostenere il peso dell'unità. Un'installazione scadente è pericolosa. Può causare anche vibrazioni o rumore insolito durante il funzionamento.
- Fornire spazio di servizio sufficiente.
- NON installare l'unità a contatto con il soffitto o con una parete, n quanto ciò potrebbe causare vibrazioni.



AVVERTENZA

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.

Installazione delle tubazioni (vedere "5 Installazione delle tubazioni" [p. 11])



ATTENZIONE

Tubazioni e giunti di un sistema Split devono essere realizzati con giunti permanenti se si trovano all'interno di uno spazio occupato, fatta eccezione per i giunti che collegano direttamente le tubazioni alle unità interne.



ATTENZIONE

- Non eseguire operazioni di brasatura o saldatura in loco sulle unità caricate con refrigerante R32 per la spedizione.
- Durante l'installazione del sistema di refrigerazione, per eseguire il collegamento tra le parti di cui almeno una sia carica, è necessario rispettare i requisiti seguenti: all'interno degli spazi occupati, non è consentito utilizzare giunti provvisori per il refrigerante R32 ad eccezione dei giunti realizzati in loco che collegano l'unità interna alle tubature. I giunti realizzati in loco che collegano direttamente le tubature alle unità interne devono essere di tipo provvisorio.



AVVERTENZA

Collegare saldamente il tubo del refrigerante prima di azionare il compressore. Se i tubi del refrigerante NON sono collegati e la valvola di arresto è aperta quando il compressore entra in funzione, l'aria verrà aspirata e ciò provoca una pressione anomala nel ciclo di refrigerazione, che potrebbe causare danni all'apparato e perfino lesioni personali.



ATTENZIONE

- Una svasatura incompleta può causare perdite di gas refrigerante.
- NON riutilizzare i tubi con vecchie svasature. Usare delle nuove svasature per prevenire le perdite di gas refrigerante.
- Usare i dadi svasati che sono inclusi nell'unità. L'uso di dadi svasati diversi può causare la perdita di gas refrigerante.



ATTENZIONE

NON aprire le valvole prima che la svasatura sia completa. Ciò causerebbe perdite di gas refrigerante.



PERICOLO: RISCHIO DI ESPLOSIONE

NON aprire le valvole di arresto prima che sia terminata l'essiccazione sotto vuoto.

Caricamento del refrigerante (vedere "6 Carica del refrigerante" [p. 13])



AVVERTENZA

- Il refrigerante all'interno dell'unità è leggermente infiammabile, ma di norma NON dovrebbe fuoriuscire. Se il refrigerante dovesse fuoriuscire nel locale, entrando a contatto con la fiamma di un bruciatore, un riscaldatore o una cucina a gas, potrebbe causare un incendio o la formazione di gas nocivi.
- Spegnere i dispositivi di riscaldamento infiammabili, arieggiare il locale e contattare il rivenditore presso cui è stata acquistata l'unità.
- NON utilizzare l'unità finché un tecnico dell'assistenza non ha effettuato la riparazione del componente che presenta una perdita di refrigerante.



AVVERTENZA

- Usare esclusivamente R32 come refrigerante. Altre sostanze possono causare esplosioni e incidenti.
- R32 contiene gas serra fluorinati. Il suo valore potenziale di riscaldamento globale (GWP) è 675. NON liberare questi gas nell'atmosfera.
- Per caricare il refrigerante, usare SEMPRE guanti protettivi e occhiali di sicurezza.

2 Istruzioni di sicurezza specifiche per l'installatore



AVVERTENZA

Non toccare MAI direttamente il refrigerante fuoriuscito accidentalmente, poiché potrebbe provocare gravi ustioni da gelo.

Impianto elettrico (vedere **"7 Installazione dei componenti elettrici"** ► 14))



AVVERTENZA

- Tutti i cablaggi DEVONO essere eseguiti da un elettricista autorizzato e DEVONO essere conformi alle normative nazionali sugli impianti elettrici.
- Eseguire i collegamenti elettrici con il cablaggio fisso.
- Tutti i componenti reperiti in loco e tutti i collegamenti elettrici effettuati DEVONO essere conformi alle leggi applicabili.



AVVERTENZA

- Se la fase N dell'alimentazione elettrica manca o non è corretta, l'apparecchiatura si potrebbe guastare.
- Determinazione della messa a terra adeguata. NON effettuare la messa a terra dell'unità tramite tubi accessori, uno scaricatore di sovratensione o la messa a terra del telefono. Una messa a terra incompleta può provocare scosse elettriche.
- Installare i fusibili o gli interruttori di dispersione a terra necessari.
- Assicurare il cablaggio elettrico con delle fascette in modo tale che i cavi NON entrino in contatto con spigoli vivi o le tubazioni, in particolare sul lato alta pressione.
- NON usare fili nastro, cavi di prolunga o connessioni da un sistema a stella. Essi possono provocare surriscaldamento, scosse elettriche o incendi.
- NON installare un condensatore per l'anticipo di fase, poiché questa unità è dotata di un inverter. Un condensatore per l'anticipo di fase ridurrà le prestazioni e potrebbe provocare incidenti.



AVVERTENZA

Per i cavi di alimentazione utilizzare SEMPRE cavi a più trefoli.



AVVERTENZA

Utilizzare un interruttore che scollega tutti i poli con una distanza dei contatti di almeno 3 mm che provveda alla completa disconnessione nella condizione di sovratensione di categoria III.



AVVERTENZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, DEVE essere sostituito dal costruttore, dal suo rappresentante o da persone in possesso di una qualifica simile, per evitare ogni rischio.



AVVERTENZA

NON collegare l'alimentazione elettrica all'unità interna. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



AVVERTENZA

- NON usare componenti elettrici acquistati localmente all'interno del prodotto.
- NON prelevare l'alimentazione elettrica per la pompa di scarico ecc. dalla morsettiera. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



AVVERTENZA

Tenere il cablaggio di interconnessione lontano dai tubi di rame senza isolamento termico in quanto tali tubi si surriscaldano.



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Tutte le parti elettriche (inclusi i termistori) sono alimentate dall'alimentazione. NON toccarle a mani nude.

Completamento dell'installazione dell'unità interna (vedere **"8 Completamento dell'installazione dell'unità esterna"** ► 15))



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

- Assicurarsi che il sistema sia messo a terra correttamente.
- DISATTIVARE l'alimentazione prima di effettuare le operazioni di manutenzione.
- Installare il coperchio del quadro elettrico e prima di ATTIVARE l'alimentazione.

Messa in esercizio (vedere **"10 Messa in esercizio"** ► 16))



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE



PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE



ATTENZIONE

NON eseguire la prova di funzionamento mentre si opera sulle unità interne.

Quando si effettua la prova di funzionamento, entreranno in funzione sia l'unità esterna sia l'unità interna collegata. Lavorare su un'unità interna mentre si effettua una prova di funzionamento può essere molto pericoloso.



ATTENZIONE

NON inserire mani, corde o altri oggetti nell'ingresso o nell'uscita dell'aria. NON rimuovere la protezione del ventilatore. La rotazione del ventilatore ad alta velocità può causare lesioni.

Manutenzione e assistenza (vedere **"11 Manutenzione e assistenza"** ► 17))



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE



PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Scollegare la sorgente di alimentazione per più di 10 minuti e misurare la tensione ai terminali dei condensatori del circuito principale o dei componenti elettrici prima di intervenire. La tensione DEVE essere minore di 50 V CC prima che sia possibile toccare i componenti elettrici. Per quanto riguarda la posizione dei terminali, consultare lo schema dell'impianto elettrico.



AVVERTENZA

- Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o di riparazione, aprire SEMPRE l'interruttore di circuito sul pannello di alimentazione, rimuovere i fusibili o aprire i dispositivi di protezione dell'unità.
- NON toccare le parti sotto tensione per almeno 10 minuti dopo lo spegnimento dell'alimentazione perché possono contenere tensioni elevate.
- Alcune sezioni del quadro elettrico sono calde.
- NON toccare le sezioni conduttive.
- NON pulire l'unità con acqua. Si potrebbero provocare scosse elettriche o incendi.

Informazioni sul compressore



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

- Utilizzare il compressore esclusivamente su un sistema dotato di messa a terra.
- Prima di qualsiasi intervento sul compressore, disattivare l'alimentazione.
- Al termine delle operazioni, rimontare il coperchio del quadro elettrico e quello di servizio.



ATTENZIONE

Indossare SEMPRE occhiali e guanti di protezione.



PERICOLO: RISCHIO DI ESPLOSIONE

- Utilizzare un tagliatubi per rimuovere il compressore.
- NON utilizzare la torcia di brasatura.
- Usare solo lubrificanti e refrigeranti approvati.



PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE

NON toccare il compressore a mani nude.

Risoluzione dei problemi (vedere "12 Risoluzione dei problemi" [p. 17])



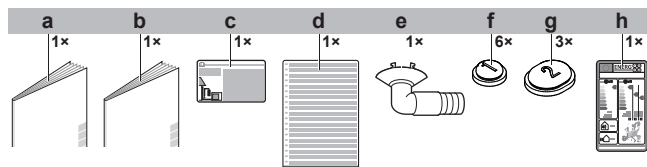
PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

- Quando l'unità NON è in funzione, i LED sulla scheda PCB vengono spenti per risparmiare energia.
- Anche quando i LED sono spenti, la morsettiera e la PCB potrebbero essere alimentati.

3 Informazioni relative all'involucro

3.1 Unità esterna

3.1.1 Rimozione degli accessori dall'unità esterna



- a Precauzioni generali per la sicurezza
- b Manuale di installazione dell'unità esterna
- c Etichetta relativa ai gas serra fluorinati
- d Etichetta relativa ai gas serra fluorinati in più lingue
- e Tappo di drenaggio (posto sul fondo della cassa di imballaggio)
- f Tappo di drenaggio (1)
- g Tappo di drenaggio (2)
- h Etichetta per l'energia

4 Installazione dell'unità



AVVERTENZA

L'installazione va eseguita da un installatore, la scelta dei materiali e l'installazione devono rispettare la legislazione applicabile. In Europa, la normativa applicabile è la EN378.

4.1 Preparazione del luogo di installazione

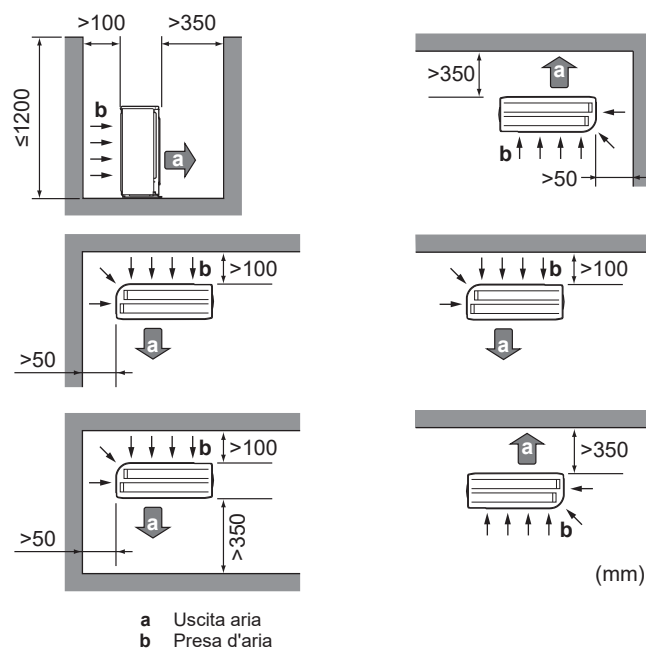


AVVERTENZA

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.

4.1.1 Requisiti del luogo d'installazione dell'unità esterna

Tenere a mente le seguenti linee guida relative allo spazio:



AVVISO

L'altezza della parete sul lato di uscita dell'unità esterna DEVE essere ≤1200 mm.

NON installare l'unità in aree che richiedono silenzio (per esempio nelle vicinanze di una camera da letto), onde evitare che il rumore del funzionamento possa causare disagio alle persone.

Nota: Se il livello del suono viene misurato nelle condizioni d'installazione effettive, il valore misurato potrebbe essere superiore al livello di pressione del suono riportato nella sezione Spettro del suono del manuale dati, a causa del rumore ambientale e delle riflessioni acustiche.



INFORMAZIONE

Il livello di pressione sonora è inferiore a 70 dBA.

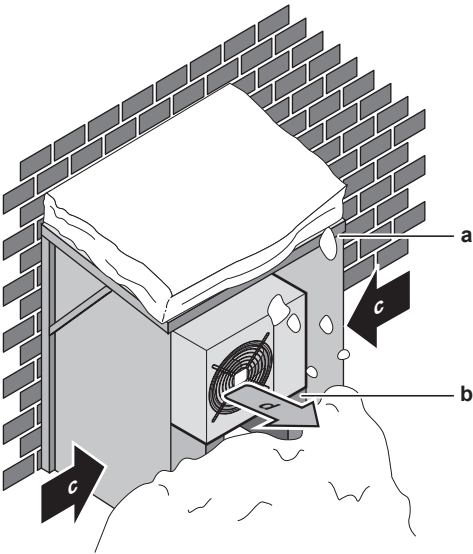
4 Installazione dell'unità

L'unità esterna è progettata solo per l'installazione all'esterno e per le temperature ambiente indicate nella tabella seguente (salvo diversa indicazione nel manuale d'uso dell'unità interna collegata).

Modello	Raffreddamento	Riscaldamento
ARXM50, RXM50+60	-10~50°C DB	-20~24°C DB
RXA, ARXF, ARXM60+71, RXM71	-10~46°C DB	-15~24°C DB
RXF, RXP	-10~48°C DB	-15~24°C DB
RZAG-B	-20~52°C DB	-20~24°C DB

4.1.2 Requisiti aggiuntivi per la sede d'installazione dell'unità esterna nei climi freddi

Proteggere l'unità esterna dalla caduta diretta della neve e prestare attenzione a che l'unità esterna NON venga MAI sepolta sotto la neve.



- a Copertura o riparo contro la neve
- b Piedistallo
- c Direzione prevalente del vento
- d Uscita dell'aria

Si consiglia di prevedere uno spazio libero di almeno 150 mm sotto l'unità (300 mm nelle aree soggette a forti nevicate). Inoltre, accertarsi che l'unità sia posizionata almeno a 100 mm sopra il livello massimo di neve atteso. Se necessario, erigere un piedistallo. Per maggiori dettagli vedere "4.2 Montaggio dell'unità esterna" ► 10].

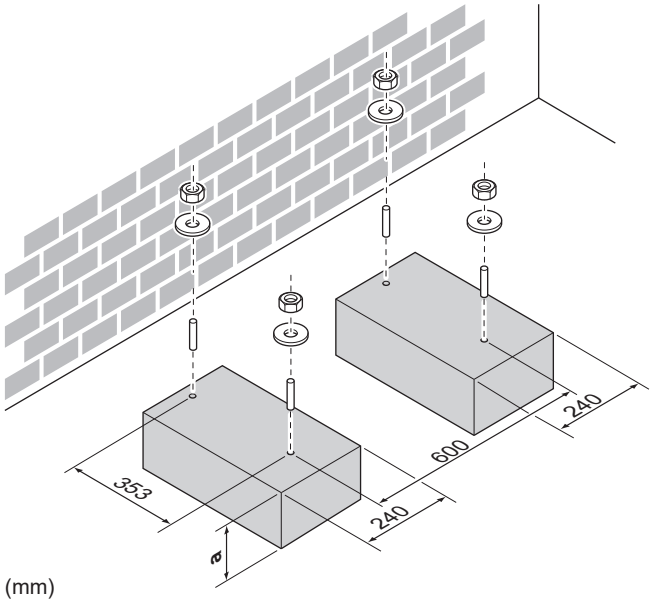
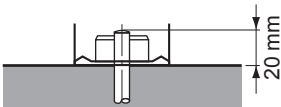
Nelle aree interessate da forti nevicate, è molto importante scegliere un luogo d'installazione in cui la neve NON può raggiungere l'unità. Qualora esistesse la possibilità di nevicate laterali, assicurarsi che la serpentina dello scambiatore di calore NON possa essere coperta dalla neve. Se necessario, installare una copertura o un riparo contro la neve e un piedistallo.

4.2 Montaggio dell'unità esterna

4.2.1 Fornitura della struttura d'installazione

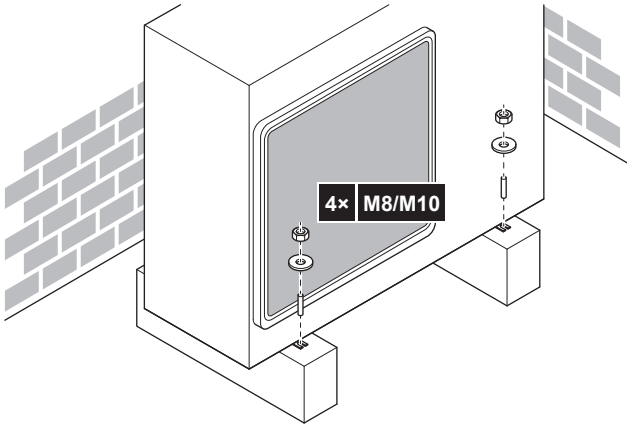
Utilizzare una gomma anti-vibrazione (non in dotazione) nel caso in cui le vibrazioni vengano trasmesse all'edificio.

Preparare 4 serie di bulloni di ancoraggio M8 o M10 con relativi dadi e rondelle (da reperire in loco).



a 100 mm sopra il livello di neve previsto

4.2.2 Installazione dell'unità esterna



4.2.3 Fornitura dello scarico



AVVISO

Se l'unità viene installata in un luogo a clima freddo, prendere delle misure adeguate affinché la condensa evacuata NON POSSA gelare.



AVVISO

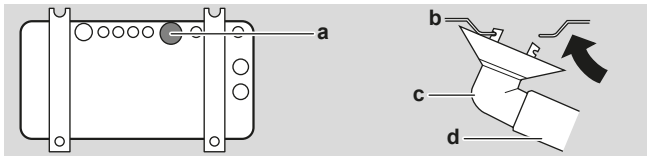
Se i fori di scarico dell'unità esterna sono otturati dalla base di montaggio o dalla superficie del pavimento, sistemare piedini supplementari ≤30 mm sotto i piedini dell'unità esterna.



INFORMAZIONE

Per informazioni sulle opzioni disponibili, contattare il proprio rivenditore.

- 1 Usare un tappo di scarico per il drenaggio.
- 2 Usare un tubo flessibile di Ø16 mm (da reperire in loco).



a Foro di scarico

- b Telaio inferiore
- c Tappo di drenaggio
- d Tubo flessibile (non in dotazione)

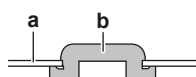
Chiusura dei fori di scolo e applicazione della presa di drenaggio



AVVISO

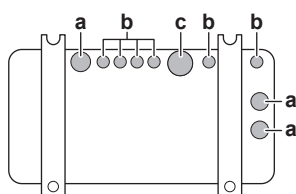
In zone fredde, NON utilizzare una presa di drenaggio, un tubo flessibile di scarico e tappi di scarico (1, 2) con l'unità esterna. Adottare misure adeguate in modo che la condensa evacuata NON congeli.

- 1 Installare i tappi di scarico 1 e 2 (accessorio). Accertarsi che i bordi dei tappi di scarico chiudano completamente i fori.



- a Telaio inferiore
- b Tappo di scarico

- 2 Installare la presa di drenaggio.



- a Foro di scolo. Installare un tappo di scarico (2).
- b Foro di scolo. Installare un tappo di scarico (1).
- c Foro di scolo per presa di drenaggio

5 Installazione delle tubazioni

5.1 Preparazione delle tubazioni del refrigerante

5.1.1 Requisiti delle tubazioni del refrigerante



ATTENZIONE

Tubazioni e giunti di un sistema Split devono essere realizzati con giunti permanenti se si trovano all'interno di uno spazio occupato, fatta eccezione per i giunti che collegano direttamente le tubazioni alle unità interne.



AVVISO

Le tubazioni e le altre parti soggette a pressione devono essere adatte al refrigerante. Utilizzare tubazioni in rame per refrigerazione senza saldatura, disossidato con acido fosforico.

- I materiali estranei all'interno dei tubi (compreso l'olio per fabbricazione) devono essere ≤ 30 mg/10 m.

Diametro delle tubazioni del refrigerante

Utilizzare lo stesso diametro dei collegamenti sulle unità esterne:

Modello	Diametro esterno del tubo (mm)	
	Tubo del liquido	Tubo del gas
RZAG35, RXA42	Ø6,4	Ø9,5
RZAG50+60, RXA50, ARXM50+60, RXM50+60, RXP, RXF, ARXF	Ø6,4	Ø12,7
RXM71	Ø6,4	Ø15,9

Modello	Diametro esterno del tubo (mm)	
	Tubo del liquido	Tubo del gas
ARXM71	Ø9,5	Ø15,9

Materiale delle tubazioni del refrigerante

- Materiale delle tubazioni:** rame senza saldature disossidato con acido fosforico
- Collegamenti svasati:** Utilizzare solo materiale temprato.
- Grado di tempra e spessore delle tubazioni:**

Diametro esterno (Ø)	Grado di tempra	Spessore (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Temprato (O)	≥0,8 mm	
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			
15,9 mm (5/8")		≥1 mm	

^(a) In base alle norme vigenti e alla pressione di esercizio massima dell'unità (vedere "PS High" sulla targhetta dell'unità), potrebbero essere necessarie tubazioni di spessore superiore.

5.1.2 Isolante per le tubazioni del refrigerante

- L'utilizzo della schiuma di polietilene come materiale isolante:
 - con un rapporto di trasferimento termico compreso tra 0,041 e 0,052 W/mK (0,035 e 0,045 kcal/mh°C)
 - con una resistenza al calore di almeno 120°C
- Spessore dell'isolante:

Diametro esterno del tubo (Ø _p)	Diametro interno dell'isolante (Ø _i)	Spessore dell'isolante (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥10 mm
9,5 mm (3/8")	10~14 mm	≥13 mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	≥13 mm
15,9 mm (5/8")	16~20 mm	≥13 mm



Se la temperatura è più alta di 30°C e l'umidità relativa è maggiore dell'80%, allora lo spessore dei materiali isolanti dovrà essere almeno di 20 mm per evitare la formazione di condensa sulla superficie dell'isolamento.

5.1.3 Lunghezza e dislivello delle tubazioni del refrigerante

Cosa?	Distanza	
	ARXF, RXF, RXP, ARXM, RXM, RXA	RZAG-B
Lunghezza massima consentita dei tubi	30 m	50 m
Lunghezza minima consentita dei tubi	3 m	3 m
Differenza di altezza massima consentita	20 m	30 m

5.2 Collegamento della tubazione del refrigerante



PERICOLO: RISCHIO DI USTIONI/SCOTTATURE

5 Installazione delle tubazioni



ATTENZIONE

- Non eseguire operazioni di brasatura o saldatura in loco sulle unità caricate con refrigerante R32 per la spedizione.
- Durante l'installazione del sistema di refrigerazione, per eseguire il collegamento tra le parti di cui almeno una sia carica, è necessario rispettare i requisiti seguenti: all'interno degli spazi occupati, non è consentito utilizzare giunti provvisori per il refrigerante R32 ad eccezione dei giunti realizzati in loco che collegano l'unità interna alle tubature. I giunti realizzati in loco che collegano direttamente le tubature alle unità interne devono essere di tipo provvisorio.

5.2.1 Per collegare la tubatura del refrigerante all'unità esterna

- Lunghezza delle tubazioni.** Mantenere le tubazioni in loco il più corte possibile.
- Protezione delle tubazioni.** Proteggere le tubazioni in loco da danni fisici.



AVVERTENZA

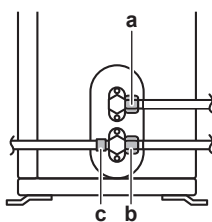
Collegare saldamente il tubo del refrigerante prima di azionare il compressore. Se i tubi del refrigerante NON sono collegati e la valvola di arresto è aperta quando il compressore entra in funzione, l'aria verrà aspirata e ciò provoca una pressione anomala nel ciclo di refrigerazione, che potrebbe causare danni all'apparato e perfino lesioni personali.



AVVISO

- Utilizzare il dado svasato fissato all'unità.
- Per evitare la fuoriuscita di gas, applicare l'olio refrigerante SOLO sulla parte interna della svasatura. Utilizzare olio refrigerante per R32 (FW68DA).
- NON riutilizzare i giunti.

- Collegare il collegamento del liquido refrigerante proveniente dall'unità interna alla valvola di arresto del liquido dell'unità esterna.



- a Valvola di arresto del liquido
- b Valvola di arresto del gas
- c Apertura di servizio

- Collegare il collegamento del gas refrigerante proveniente dall'unità interna alla valvola di arresto del gas dell'unità esterna.



AVVISO

Si raccomanda che le tubazioni del refrigerante tra l'unità interna e l'unità esterna vengano installate in un condotto o vengano avvolte con nastro protettivo.

5.3 Controllo delle tubazioni del refrigerante

5.3.1 Verifica della presenza di perdite



AVVISO

NON superare la pressione di lavoro massima dell'unità (vedere "PS High" sulla targa dati dell'unità).

- Caricare il sistema con azoto fino a una pressione di almeno 200 kPa (2 bar). Si consiglia di portare la pressione a 3000 kPa (30 bar) per rilevare la presenza di piccole perdite.
- Verificare che non ci siano perdite applicando la soluzione per prove di gorgogliamento a tutti i collegamenti.



AVVISO

Utilizzare SEMPRE una soluzione per prova di gorgogliamento consigliata dal proprio rivenditore.

NON utilizzare MAI acqua saponata:

- L'acqua saponata può causare la rottura dei componenti, come dadi svasati o i tappi delle valvole di arresto.
- L'acqua saponata può contenere sale, che assorbe l'umidità che si congela al raffreddamento delle tubazioni.
- L'acqua saponata contiene ammoniaca, che può portare alla corrosione dei giunti svasati (tra il dado svasato in ottone e la svasatura in rame).

- Scaricare tutto l'azoto gassoso.

5.3.2 Per effettuare l'essiccazione sotto vuoto



PERICOLO: RISCHIO DI ESPLOSIONE

NON aprire le valvole di arresto prima che sia terminata l'essiccazione sotto vuoto.

- Mettere sotto vuoto il sistema finché la pressione sul collettore non corrisponde a -0,1 MPa (-1 bar).
- Lasciare il tutto in questa condizione per 4-5 minuti e controllare la pressione:

Se la pressione...	Allora...
Non cambia	Non c'è umidità nel sistema. Questa procedura è terminata.
Aumenta	È presente umidità nel sistema. Procedere con il passaggio successivo.

- Svuotare il sistema per almeno 2 ore fino a una pressione del collettore di -0,1 MPa (-1 bar).
- Dopo avere disattivato la pompa, controllare la pressione per almeno 1 ora.
- Qualora NON si riuscisse a raggiungere il vuoto desiderato o NON fosse possibile mantenerlo per 1 ora, procedere come segue:
 - Controllare nuovamente che non ci siano perdite.
 - Eseguire nuovamente l'essiccazione sotto vuoto.



AVVISO

Assicurarsi di aprire le valvole di arresto dopo aver installato le tubazioni del refrigerante e dopo aver eseguito l'essiccazione sotto vuoto. Il funzionamento del sistema con le valvole di arresto chiuse può provocare la rottura del compressore.

6 Carica del refrigerante

6.1 Informazioni sul refrigerante

Questo prodotto contiene gas fluorurati a effetto serra. NON liberare tali gas nell'atmosfera.

Tipo di refrigerante: R32

Valore potenziale di riscaldamento globale (GWP): 675

È possibile che siano necessarie ispezioni periodiche per controllare eventuali perdite di refrigerante secondo la legislazione applicabile. Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore.

 **ATTENZIONE: MATERIALE LEGGERMENTE INFIAMMABILE**

Il refrigerante all'interno di questa unità è leggermente infiammabile.

 **AVVERTENZA**

- Il refrigerante all'interno dell'unità è leggermente infiammabile, ma di norma NON dovrebbe fuoriuscire. Se il refrigerante dovesse fuoriuscire nel locale, entrando a contatto con la fiamma di un bruciatore, un riscaldatore o una cucina a gas, potrebbe causare un incendio o la formazione di gas nocivi.
- Spegnere i dispositivi di riscaldamento infiammabili, arieggiare il locale e contattare il rivenditore presso cui è stata acquistata l'unità.
- NON utilizzare l'unità finché un tecnico dell'assistenza non ha effettuato la riparazione del componente che presenta una perdita di refrigerante.

 **AVVERTENZA**

L'apparecchiatura deve essere conservata in maniera tale da evitare danni meccanici e in una stanza ben aerata, senza fonti di accensione in funzionamento continuo (ad esempio fiamme libere, apparecchiature a gas in funzione o riscaldatori elettrici in funzione). Le dimensioni del locale devono corrispondere a quelle specificate nella sezione Precauzioni generali per la sicurezza.

 **AVVERTENZA**

- NON perforare né bruciare i componenti del ciclo del refrigerante.
- NON utilizzare materiali per la pulizia o mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Prestare attenzione al fatto che il refrigerante all'interno del sistema è inodore.

 **AVVERTENZA**

Non toccare MAI direttamente il refrigerante fuoriuscito accidentalmente, poiché potrebbe provocare gravi ustioni da gelo.

6.2 Per determinare la quantità di refrigerante aggiuntiva

Per RZAG	
Se la lunghezza totale delle tubazioni del liquido è...	Allora...
≤30 m	NON aggiungere altro refrigerante.

Per RZAG	
Se la lunghezza totale delle tubazioni del liquido è...	Allora...
>30 m	$R = (\text{lunghezza totale (m) delle tubazioni del liquido} - 30 \text{ m}) \times 0,020$ $R = \text{carica aggiuntiva (kg) (arrotondata in unità di 0,01 kg)}$

Per ARXM71	
Se la lunghezza totale delle tubazioni del liquido è...	Allora...
≤10 m	NON aggiungere altro refrigerante.
>10 m	$R = (\text{lunghezza totale (m) delle tubazioni del liquido} - 10 \text{ m}) \times 0,035$ $R = \text{carica aggiuntiva (kg) (arrotondata in unità di 0,01 kg)}$

Per oltre unità esterna	
Se la lunghezza totale delle tubazioni del liquido è...	Allora...
≤10 m	NON aggiungere altro refrigerante.
>10 m	$R = (\text{lunghezza totale (m) delle tubazioni del liquido} - 10 \text{ m}) \times 0,020$ $R = \text{carica aggiuntiva (kg) (arrotondata in unità di 0,01 kg)}$



INFORMAZIONE

La lunghezza della tubazione è la lunghezza della tubazione del liquido in una direzione.

6.3 Per determinare la quantità per la ricarica completa



INFORMAZIONE

Se è necessaria una ricarica completa, la carica totale di refrigerante sarà: la carica di refrigerante effettuata alla fabbrica (vedere la targhetta informativa dell'unità)+la quantità aggiuntiva determinata.

6.4 Carica di refrigerante aggiuntivo



AVVERTENZA

- Usare esclusivamente R32 come refrigerante. Altre sostanze possono causare esplosioni e incidenti.
- R32 contiene gas serra fluorinati. Il suo valore potenziale di riscaldamento globale (GWP) è 675. NON liberare questi gas nell'atmosfera.
- Per caricare il refrigerante, usare SEMPRE guanti protettivi e occhiali di sicurezza.

Prerequisito: Prima di caricare il refrigerante, assicurarsi che le tubazioni del refrigerante siano collegate e verificate (prova di perdita ed essiccazione sotto vuoto).

- Collegare la bombola di refrigerante all'apertura di servizio.
- Caricare la quantità aggiuntiva di refrigerante.
- Aprire la valvola di arresto del gas.

7 Installazione dei componenti elettrici

6.5 Per verificare la presenza di perdite dai giunti delle tubazioni del refrigerante dopo la carica del refrigerante

- 1 Eseguire le prove di tenuta; vedere "5.3 Controllo delle tubazioni del refrigerante" ► 12].
- 2 Caricare il refrigerante.
- 3 Verificare la presenza di perdite di refrigerante dopo l'operazione di carica (vedere di seguito)

Prova di tenuta dei giunti del refrigerante realizzati in loco in ambienti interni

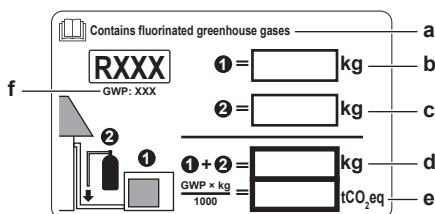
- 1 Per la prova di tenuta, utilizzare un metodo con una sensibilità minima di 5 g di refrigerante all'anno. Eseguire la prova di tenuta con una pressione di almeno 0,25 volte la pressione di esercizio massima (vedere "PS alta" sulla targhetta dell'unità).

Se viene rilevata una perdita

- 1 Recuperare il refrigerante, riparare il giunto e ripetere la prova.

6.6 Per fissare l'etichetta dei gas serra fluorinati

- 1 Compilare l'etichetta come segue:



- a Se insieme all'unità viene fornita un'etichetta multilingue relativa ai gas serra fluorurati (vedere accessori), staccare la sezione con la lingua applicabile ed applicarla sulla parte superiore di a.
- b Carica di refrigerante effettuata allo stabilimento: vedere la targa dati dell'unità
- c Quantità di refrigerante aggiuntiva caricata
- d Carica di refrigerante totale
- e **Quantità di gas fluorurati a effetto serra** della carica totale di refrigerante espresse in tonnellate di CO₂ equivalente.
- f GWP= Potenziale di riscaldamento globale

! AVVISO

Le normative vigenti sui **gas fluorurati a effetto serra** richiedono che la carica di refrigerante dell'unità sia indicata sia in peso sia in CO₂ equivalente.

Formula per calcolare la quantità in tonnellate di CO₂ equivalente: Valore GWP del refrigerante × Carica totale di refrigerante [in kg] / 1000

Utilizzare il valore GWP riportato sull'etichetta per il rabbocco del refrigerante.

- 2 Attaccare l'etichetta sul lato interno dell'unità esterna, vicino alle valvole di arresto del gas e del liquido.

7 Installazione dei componenti elettrici



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE



AVVERTENZA

- Tutti i cablaggi DEVONO essere eseguiti da un elettricista autorizzato e DEVONO essere conformi alle normative nazionali sugli impianti elettrici.
- Eseguire i collegamenti elettrici con il cablaggio fisso.
- Tutti i componenti reperiti in loco e tutti i collegamenti elettrici effettuati DEVONO essere conformi alle leggi applicabili.



AVVERTENZA

Per i cavi di alimentazione utilizzare SEMPRE cavi a più trefoli.



AVVERTENZA

Utilizzare un interruttore che scolga tutti i poli con una distanza dei contatti di almeno 3 mm che provveda alla completa disconnessione nella condizione di sovratensione di categoria III.



AVVERTENZA

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, DEVE essere sostituito dal costruttore, dal suo rappresentante o da persone in possesso di una qualifica simile, per evitare ogni rischio.



AVVERTENZA

NON collegare l'alimentazione elettrica all'unità interna. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



AVVERTENZA

- NON usare componenti elettrici acquistati localmente all'interno del prodotto.
- NON prelevare l'alimentazione elettrica per la pompa di scarico ecc. dalla morsettiere. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi.



AVVERTENZA

Tenere il cablaggio di interconnessione lontano dai tubi di rame senza isolamento termico in quanto tali tubi si surriscaldano.



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Tutte le parti elettriche (inclusi i termistori) sono alimentate dall'alimentazione. NON toccarle a mani nude.

7.1 Specifiche dei componenti di cablaggio standard



AVVISO

Si consiglia di utilizzare fili pieni (con anima singola). Se si utilizzano fili intrecciati, torcere leggermente i fili per consolidare l'estremità del conduttore per l'uso diretto nel morsetto o per l'inserimento in un morsetto a crimpaggio rotondo. Per maggiori dettagli consultare le "Linee guida per il collegamento del cablaggio elettrico" presenti nella guida di riferimento per l'installatore.

Alimentazione del prodotto

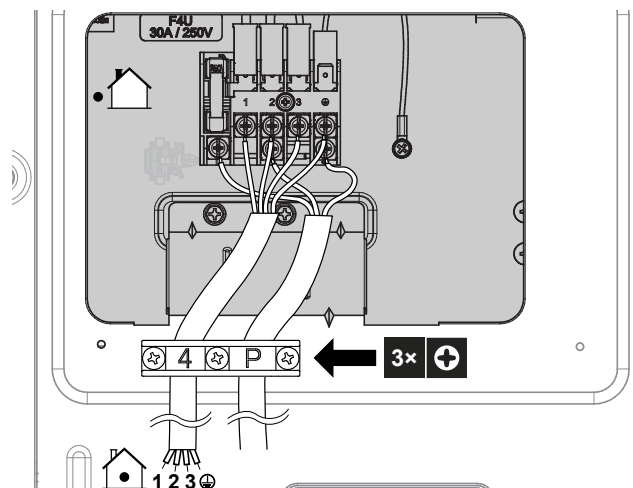
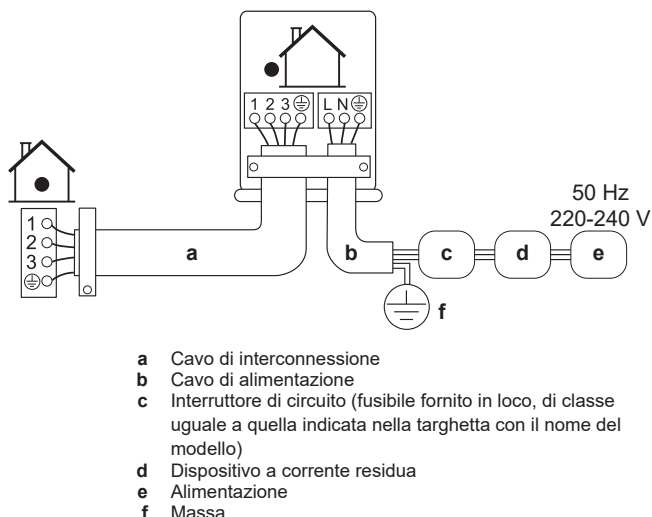
Tensione	220~240 V
Frequenza	50 Hz
Fase	1~

Alimentazione del prodotto	
Attuale	RXA: 12,9 A ARXM, RXM50+60: 15,92 A RXM71: 19,91 A RXP50, RXF50, ARXF50: 15,13 A RXP60+71, RXF60+71, ARXF60+71: 15,7 A RZAG35+50: 15,63 A RZAG60: 17,4 A
Cablaggio/Interruttore di circuito (non in dotazione)	
Cavo di alimentazione	DEVE essere conforme alle normative nazionali sui collegamenti elettrici Cavo a 3 anime Dimensioni del cavo in base alla corrente, ma non inferiore a 2,5 mm ²
Cavo di interconnessione (interno↔esterno)	Utilizzare solo cavi armonizzati che forniscono un doppio isolamento e siano adatti per il voltaggio applicabile Cavo a 4 anime Dimensione minima 1,5 mm ²
Interruttore di circuito consigliato	RXA: 13 A ARXM, RXM50+60, RXP, RXF, ARXF, RZAG35+50: 16 A RXM71, RZAG60: 20 A ^(a)
Interruttore di dispersione a terra/ Interruttore di circuito a corrente residua	DEVE essere conforme alle normative nazionali sui collegamenti elettrici

^(a) Apparecchiatura elettrica conforme alla norma EN/IEC 61000-3-12 (Standard tecnico europeo/internazionale che definisce i limiti di corrente armonica prodotta da apparecchiature collegate a sistemi pubblici a bassa tensione con corrente di entrata >16 A e ≤75 A per fase).

7.2 Collegamento del cablaggio elettrico all'unità esterna

- 1 Rimuovere il coperchio del quadro elettrico.
- 2 Aprire il serracavi.
- 3 Collegare il cavo di interconnessione e l'alimentazione come indicato di seguito:



- 4 Serrare a fondo le viti dei morsetti. Si consiglia di utilizzare un giravite a croce.
- 5 Installare il coperchio di servizio.
- 6 Installare il coperchio del quadro elettrico.

8 Completamento dell'installazione dell'unità esterna

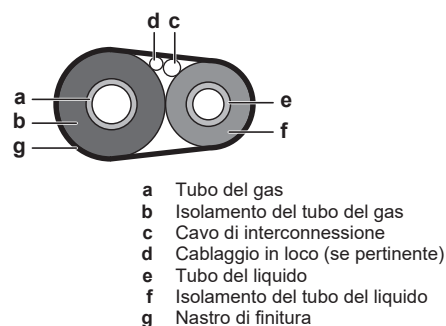
8.1 Completamento dell'installazione dell'unità esterna



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

- Assicurarsi che il sistema sia messo a terra correttamente.
- DISATTIVARE l'alimentazione prima di effettuare le operazioni di manutenzione.
- Installare il coperchio del quadro elettrico e prima di ATTIVARE l'alimentazione.

- 1 Isolare e fissare la tubazione del refrigerante e i cavi come indicato di seguito:



- 2 Per la combinazione di unità esterna e interna indicata nella tabella sotto, assicurarsi di attivare la funzione di standby per il risparmio energetico. Per la procedura di impostazione, consultare la guida di riferimento per l'installatore dell'unità esterna.

Unità esterna	Unità interna
RXM50+60	FTXM, FVXM
ARXM50	ATXM
RZAG	FTXM

- 3 Installare il coperchio di servizio.

9 Configurazione

9.1 Impostazioni dell'impianto

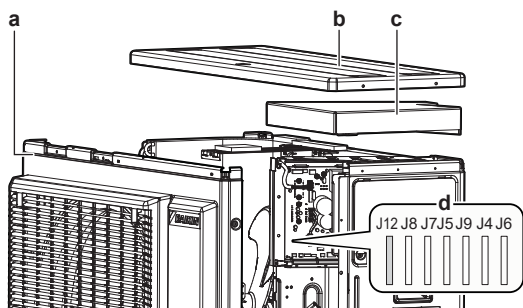
Usare tale funzione per il raffreddamento a basse temperature esterne. Questa funzione è concepita per strutture come aule computer o laboratori. Non utilizzarla MAI negli edifici a uso residenziale o negli uffici in cui siano presenti delle persone.

9.1.1 Impostazione del modo locale tecnico

Tagliando il ponticello J12 sulla scheda PCB, l'intervallo di funzionamento si espande a -15°C . La modalità per strutture si interrompe se la temperatura esterna scende al di sotto di -20°C e si riattiva quando la temperatura sale di nuovo.

Per tagliare il ponticello J12

- 1 Rimuovere la piastra superiore dell'unità esterna.
- 2 Rimuovere la piastra anteriore.
- 3 Rimuovere il coperchio a prova di sgocciolamento.
- 4 Tagliare il ponticello J12 sulla scheda PCB dell'unità esterna.



- a Piastra anteriore
- b Piastra superiore
- c Coperchio a prova di sgocciolamento
- d Ponticelli



INFORMAZIONE

- L'unità interna potrebbe generare rumori intermittenti a causa dell'accensione e/o dello spegnimento della ventola dell'unità esterna.
- NON collocare umidificatori o altri apparati che potrebbero far aumentare l'umidità negli ambienti in cui si utilizza la modalità per strutture.
- Il taglio del ponticello J12 imposta la ventola dell'unità interna alla velocità massima.
- NON utilizzare questa impostazione in ambiente residenziali o uffici dove sono presenti persone.

9.2 Funzione standby per il risparmio energetico

9.2.1 Informazioni sulla funzione standby per il risparmio energetico

Questa modalità **DISATTIVA** l'alimentazione dell'unità esterna e mette in modalità standby per il risparmio energetico l'unità interna, riducendo così il consumo energetico dell'unità.

Questa modalità è applicabile solo per le unità esterne: ARXM50, RXM50+60 e RZAG in combinazione con unità interne: FTXM, ATXM, FVXM.



INFORMAZIONE

La funzione standby per il risparmio energetico può essere usata **SOLO** per le unità descritte sopra.



AVVERTENZA

Prima di collegare o scollegare il connettore, accertarsi che l'alimentazione sia disattivata.



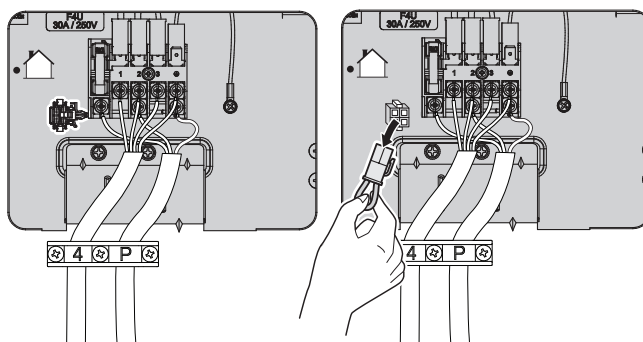
INFORMAZIONE

Se si collega un'unità interna diversa da quella applicabile già specificata si rende necessario il connettore selettivo di standby per il risparmio energetico.

9.2.2 Attivazione della funzione standby per il risparmio energetico

Prerequisito: L'alimentazione generale DEVE essere disattivata.

- 1 Rimuovere il coperchio di servizio.
- 2 Scollegare il connettore selettivo di standby per il risparmio energetico.



- 3 Attivare l'alimentazione principale.

10 Messa in esercizio



AVVISO

Elenco di controllo generale per la messa in funzione.

Oltre che nelle istruzioni per la messa in funzione di questo capitolo, l'elenco di controllo generale per la messa in funzione si trova anche sul Daikin Business Portal (è necessaria l'autenticazione).

L'elenco di controllo generale per la messa in funzione è complementare alle istruzioni di questo capitolo. Si può usare come linee guida e come modello di rapporto durante la messa in funzione e per la consegna all'utilizzatore.



AVVISO

Azionare **SEMPRE** l'unità con termistori e/o sensori di pressione/pressostati. IN CASO CONTRARIO, si potrebbe bruciare il compressore.

10.1 Elenco di controllo prima della messa in esercizio

- 1 Dopo l'installazione dell'unità, controllare le voci riportate di seguito.
- 2 Chiudere l'unità.
- 3 Accendere l'unità.

☐	L'unità interna è correttamente montata.
☐	L'unità esterna è correttamente montata.
☐	Il sistema è correttamente messo a terra e i terminali di massa sono serrati.

☐	La tensione di alimentazione corrisponde alla tensione indicata sulla targhetta di identificazione dell'unità.
☐	Non è presente NESSUN collegamento allentato o componente elettrico danneggiato nel quadro elettrico.
☐	Non c'è NESSUN componente danneggiato o tubo schiacciato all'interno delle unità interne ed esterne.
☐	NON vi sono perdite di refrigerante .
☐	I tubi del refrigerante (gassoso e liquido) sono isolati termicamente.
☐	È installata la dimensione dei tubi corretta e i tubi sono correttamente isolati.
☐	Le valvole di arresto (per il gas e il liquido) sull'unità esterna sono completamente aperte.
☐	I seguenti collegamenti elettrici sono stati eseguiti in base al presente documento e alla legislazione applicabile, tra l'unità esterna e l'unità interna.
☐	Drenaggio Assicurarsi che lo scolo defluisca liberamente. Conseguenza possibile: l'acqua condensata potrebbe gocciolare.
☐	L'unità interna riceve i segnali dell' interfaccia utente .
☐	I fili specificati sono usati per il cavo di interconnessione .
☐	I fusibili , i salvavita , o i dispositivi di protezione installati localmente sono stati installati conformemente al presente documento e NON sono stati bypassati.
☐	Per le unità esterne RXM50+60, ARXM50 e RZAG in combinazione con le unità FTXM, ATXM e FVXM, assicurarsi che la funzione di standby per il risparmio energetico sia attivata.

10.2 Lista di controllo durante la messa in funzione

☐	Per eseguire uno spurgo dell'aria .
☐	Per eseguire una prova di funzionamento .

10.3 Per eseguire una prova di funzionamento



INFORMAZIONE

Se si verifica un errore durante la messa in esercizio dell'unità, consultare il manuale di manutenzione per le indicazioni dettagliate di risoluzione dei problemi.



INFORMAZIONE

- L'unità consuma elettricità anche se si trova nello stato DISATTIVATO.
- Quando l'energia elettrica torna dopo un'interruzione, verrà ripresa la modalità precedentemente selezionata.

11 Manutenzione e assistenza



AVVISO

Elenco di controllo di ispezione/manutenzione generico Oltre alle istruzioni di manutenzione in questo capitolo, un elenco di controllo di ispezione/manutenzione generico è disponibile nel Daikin Business Portal (richiesta autenticazione).

L'elenco di controllo di ispezione/manutenzione generico integra le istruzioni in questo capitolo e può essere utilizzato come linea guida e modello di report durante la manutenzione.



AVVISO

La manutenzione DEVE essere eseguita da un installatore autorizzato o da un tecnico dell'assistenza.

Si consiglia di eseguire la manutenzione almeno una volta l'anno. Tuttavia, le leggi vigenti potrebbero imporre intervalli di manutenzione più brevi.



AVVISO

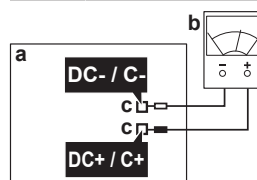
La normativa vigente riguardante i **gas fluorurati ad effetto serra** prevede che per la carica di refrigerante dell'unità venga indicato sia il peso che l'equivalente in CO₂.

Formula per calcolare la quantità in tonnellate equivalenti di CO₂: valore GWP del refrigerante × carica totale di refrigerante [in kg] / 1000



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

Scollare la sorgente di alimentazione per più di 10 minuti e misurare la tensione ai terminali dei condensatori del circuito principale o dei componenti elettrici prima di intervenire. La tensione tra i punti di misurazione "+" e "-" DEVE essere minore di 50 V CC prima che sia possibile toccare i componenti elettrici. Fare riferimento alla figura seguente.



- a Scheda PCB principale
- b Multimetro
- c Punti di misurazione

Sull'unità interna possono essere riportati i seguenti simboli:

Simbolo	Spiegazione
	Misurare la tensione ai terminali dei condensatori del circuito principale o dei componenti elettrici prima di intervenire.

12 Risoluzione dei problemi

12.1 Diagnosi dei guasti mediante il LED sulla PCB dell'unità esterna

Il LED è...	Diagnosi
lampeggiante	Normale → controllare l'unità interna.

13 Smaltimento

Il LED è...	Diagnosi
 ON	Disattivare l'alimentazione, quindi riattivarla e controllare il LED entro circa 3 minuti. → Se il LED è ancora acceso, la scheda PCB dell'unità esterna è difettosa.
 OFF	1 Tensione di alimentazione (per risparmio energetico). 2 Guasto dell'alimentazione. 3 Disattivare l'alimentazione, quindi riattivarla e controllare il LED entro circa 3 minuti. → Se il LED è tuttora spento, la scheda PCB dell'unità esterna è difettosa.



AVVISO

Per la diagnostica dei codici di errore, utilizzare il sistema di comando a distanza wireless fornito con l'unità interna. Per l'elenco completo dei codici di errore e per istruzioni dettagliate sulla risoluzione dei problemi, consultare il manuale di manutenzione.



PERICOLO: RISCHIO DI ELETTROCUZIONE

- Quando l'unità NON è in funzione, i LED sulla scheda PCB vengono spenti per risparmiare energia.
- Anche quando i LED sono spenti, la morsetteria e la PCB potrebbero essere alimentati.

13 Smaltimento



AVVISO

NON cercare di smontare il sistema da soli: lo smontaggio del sistema e il trattamento del refrigerante, dell'olio e di qualsiasi altra parte DEVONO essere eseguiti in conformità alla legge applicabile. Le unità DEVONO essere trattate presso una struttura specializzata per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero dei materiali.



INFORMAZIONE

Per proteggere l'ambiente, accertarsi di eseguire un'operazione di svuotamento automatico prima di spostare o rottamare l'unità. Per la procedura di svuotamento, consultare il manuale di manutenzione o la guida di riferimento per l'installatore.

14 Dati tecnici

- Un **sottoinsieme** dei dati tecnici più recenti è disponibile sul sito web regionale Daikin (accessibile al pubblico).
- L'**insieme completo** dei dati tecnici più recenti è disponibile in Daikin Business Portal (è richiesta l'autenticazione).

14.1 Schema dell'impianto elettrico

Lo schema dell'impianto elettrico è fornito con l'unità ed è posto all'interno dell'unità esterna (lato inferiore della piastra superiore).

14-1 Traduzione del testo sullo schema elettrico

Inglese	Traduzione
(#) Only for the units with the suspend connector specified in the installation manual.	(#) Solo per le unità dotate del connettore di sospensione specificato nel manuale di installazione.

14.1.1 Legenda dello schema elettrico unificato

Per la numerazione e le parti applicate, vedere lo schema elettrico dell'unità. I componenti sono numerati con numeri arabi in ordine crescente per ogni componente; nella panoramica che segue, la numerazione è rappresentata dal simbolo "*" nel codice del componente.

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Interruttore di circuito		Messa a terra di protezione
			Messa a terra antistatico
			Messa a terra di protezione (vite)
	Collegamento		Raddrizzatore
	Connettore		Connettore del relè
	Massa		Connettore di cortocircuito
	Cablaggio in loco		Terminale
	Fusibile		Morsetteria
	Unità interna		Serracavi
	Unità esterna		Riscaldatore
	Dispositivo a corrente residua		

Simbolo	Colore	Simbolo	Colore
BLK	Nero	ORG	Arancione
BLU	Blu	PNK	Rosa
BRN	Marrone	PRP, PPL	Viola
GRN	Verde	RED	Rosso
GRY	Grigio	WHT	Bianco
SKY BLU	Celeste	YLW	Giallo

Simbolo	Significato
A*P	Scheda PCB
BS*	Pulsante ON/OFF, interruttore di funzionamento
BZ, H*O	Cicalino
C*	Condensatore
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Collegamento, connettore
D*, V*D	Diodo
DB*	Ponte a diodi
DS*	Microinterruttore DIP
E*H	Riscaldatore
FU*, F*U (per le caratteristiche, vedere la scheda PCB all'interno dell'unità)	Fusibile
FG*	Connettore (massa del telaio)
H*	Cablaggio
H*P, LED*, V*L	Spia pilota, LED
HAP	LED (monitor di servizio: verde)
HIGH VOLTAGE	Alta tensione
IES	Sensore Intelligent Eye
IPM*	Modulo di alimentazione intelligente
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Relè magnetico

Simbolo	Significato
L	In tensione
L*	Serpentina
L*R	Reattore
M*	Motore passo-passo
M*C	Motore del compressore
M*F	Motore della ventola
M*P	Motore della pompa di drenaggio
M*S	Motore di brandeggio
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Relè magnetico
N	Neutro
n=*, N=*	Numero di passaggi attraverso il nucleo di ferrite
PAM	Modulazione di ampiezza dell'impulso
PCB*	Scheda PCB
PM*	Modulo di alimentazione
PS	Commutazione dell'alimentazione
PTC*	Termistore PTC
Q*	Transistor bipolare a gate isolato (IGBT)
Q*C	Interruttore di circuito
Q*DI, KLM	Interruttore di dispersione a massa
Q*L	Protezione da sovraccarichi
Q*M	Interruttore termostatico
Q*R	Dispositivo a corrente residua
R*	Resistenza
R*T	Termistore
RC	Ricevitore
S*C	Interruttore di fine corsa
S*L	Interruttore a galleggiante
S*NG	Rilevatore di perdite di refrigerante
S*NPH	Sensore di pressione (alta pressione)
S*NPL	Sensore di pressione (bassa pressione)
S*PH, HPS*	Pressostato (alta pressione)
S*PL	Pressostato (bassa pressione)
S*T	Termostato
S*RH	sensore di umidità
S*W, SW*	Interruttore di funzionamento
SA*, F1S	Assorbitore di sovratensione
SR*, WLU	Ricevitore di segnali
SS*	Selettore
SHEET METAL	Piastra fissa per morsettiera
T*R	Trasformatore
TC, TRC	Trasmettitore
V*, R*V	Varistore
V*R	Ponte a diodi, modulo di alimentazione con transistor bipolare a gate isolato (IGBT)
WRC	Sistema di comando a distanza wireless
X*	Terminale
X*M	Morsettiera

Simbolo	Significato
Y*E	Serpentina della valvola di espansione elettronica
Y*R, Y*S	Serpentina dell'elettrovalvola di inversione
Z*C	Nucleo di ferrite
ZF, Z*F	Filtro antirumore

14.2 Schema delle tubazioni

14.2.1 Schema delle tubazioni: Unità esterna

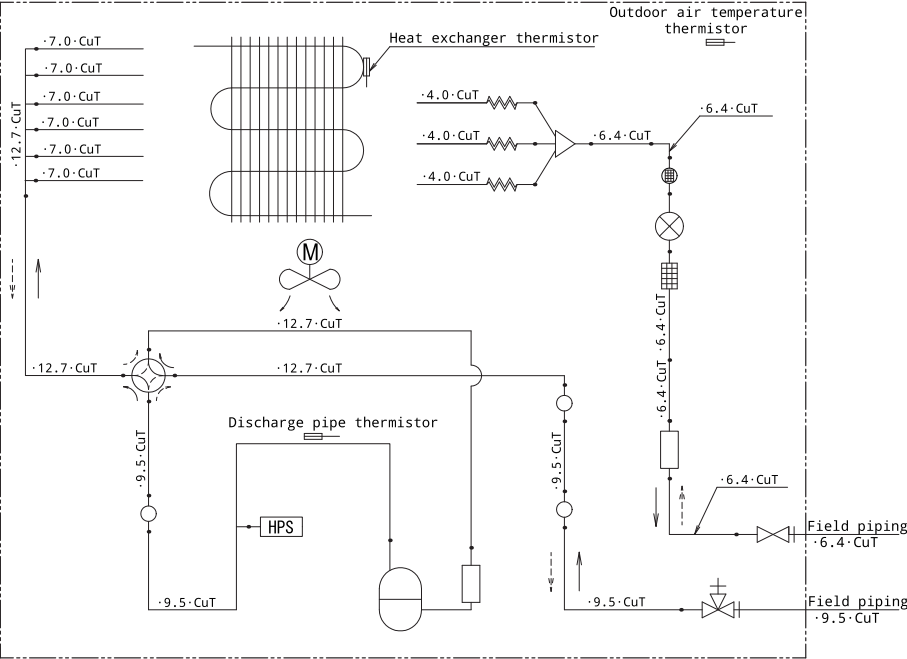
Categorie PED delle apparecchiature:

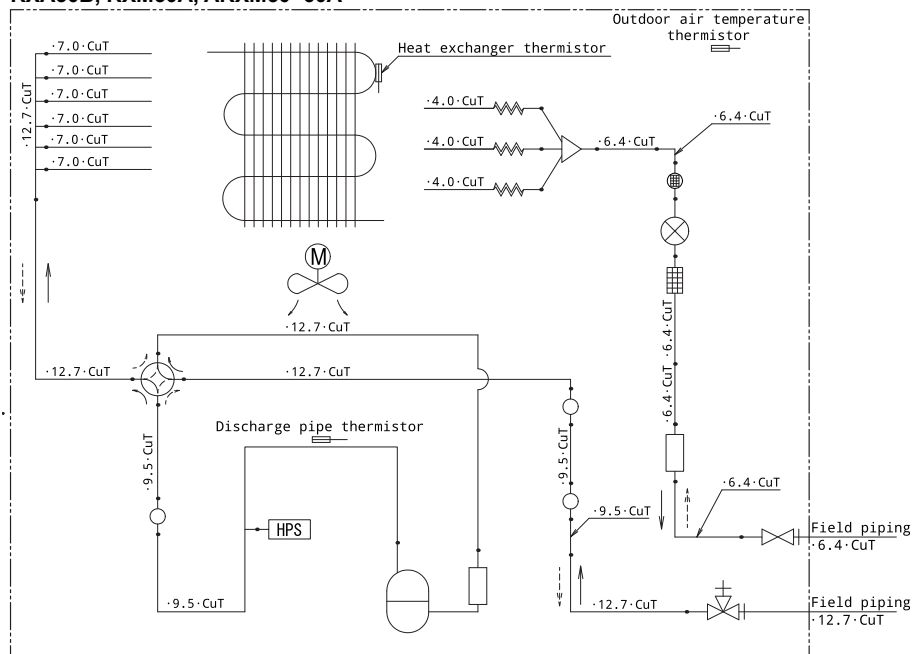
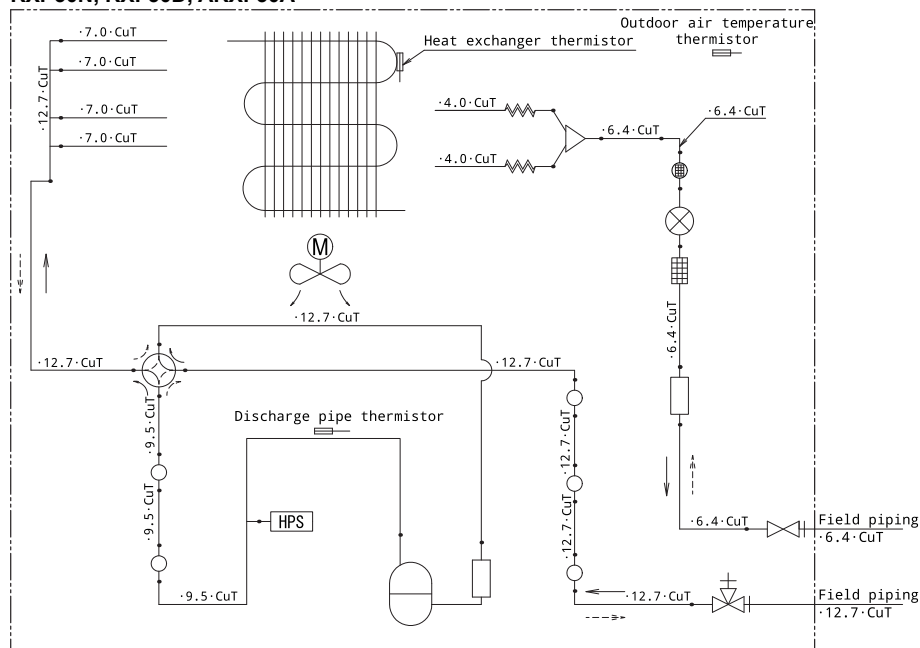
- Pressostato di alta pressione: categoria IV;
- Compressore: categoria II;
- Altre apparecchiature: art. 4§3.

Schema delle tubazioni	
	Valvola di arresto del liquido
	Valvola di arresto del gas
	Silenziatore
	Silenziatore con filtro
	Valvola di espansione elettronica
	Filtro
	Ventola elicoidale
	Interruttore di alta pressione (reset automatico)
	Termistore

Schema delle tubazioni	
	Tubo capillare
	Valvola a 4 vie
	Accumulatore
	Compressore
	Scambiatore di calore
	Distributore
	Flusso del refrigerante: Raffreddamento
	Flusso del refrigerante: Riscaldamento
Field piping	Tubazioni in loco
Heat exchanger thermistor	Termistore dello scambiatore di calore
Outdoor air temperature thermistor	Termistore per la temperatura dell'aria esterna
Discharge pipe thermistor	Termistore del tubo di scarico
Capillary tube	Tubo capillare

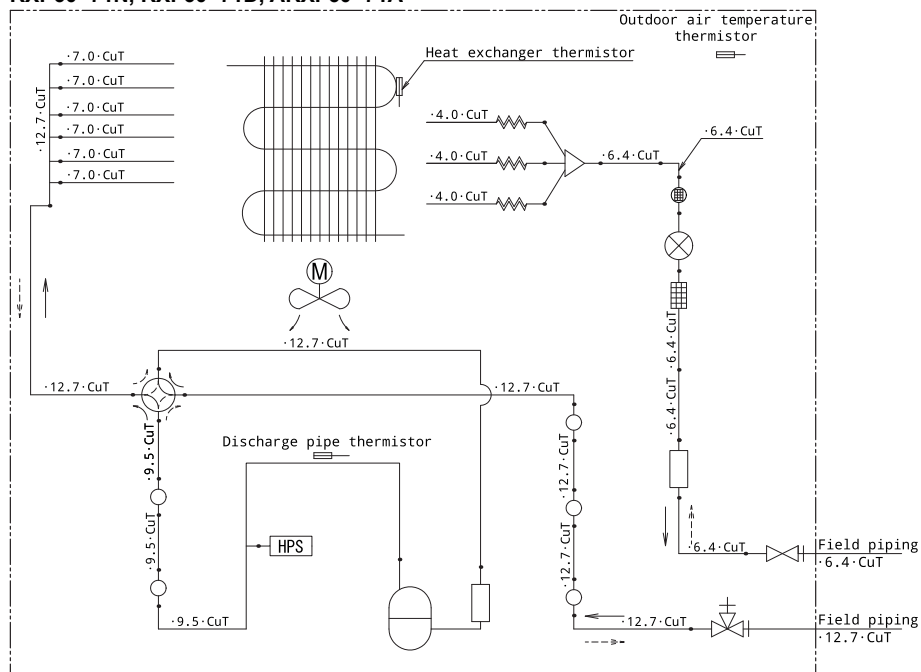
RXA42B



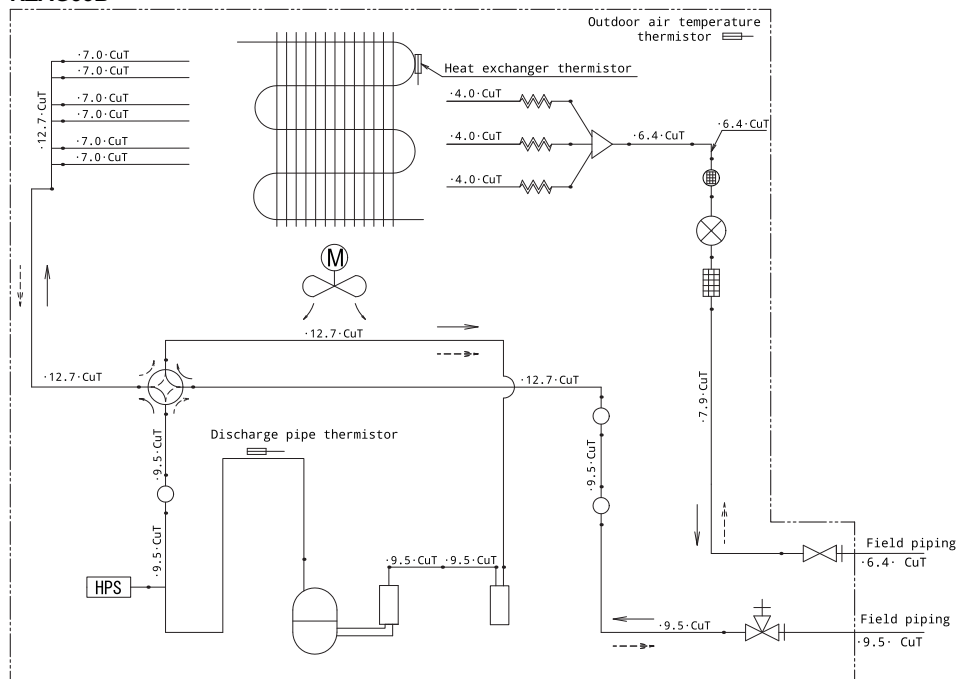
RXA50B, RXM50A, ARXM50+60A**RXP50N, RXF50D, ARXF50A**

14 Dati tecnici

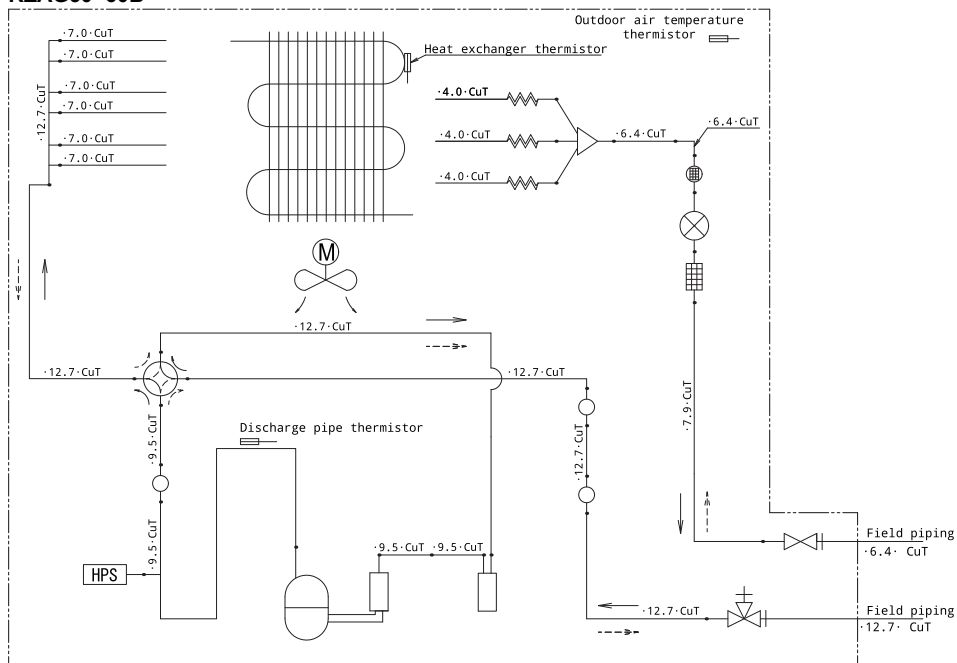
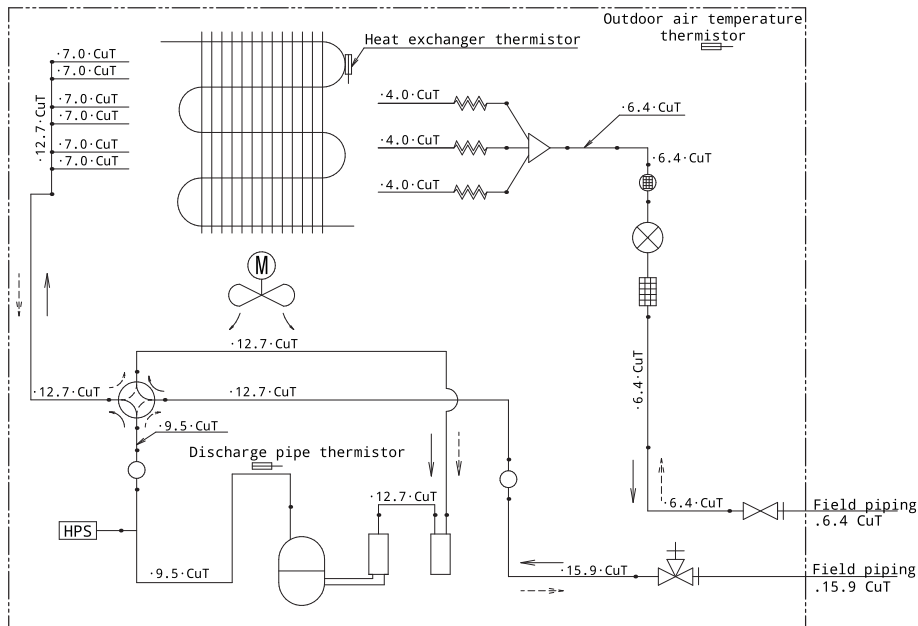
RXP60+71N, RXF60+71D, ARXF60+71A



RZAG35B

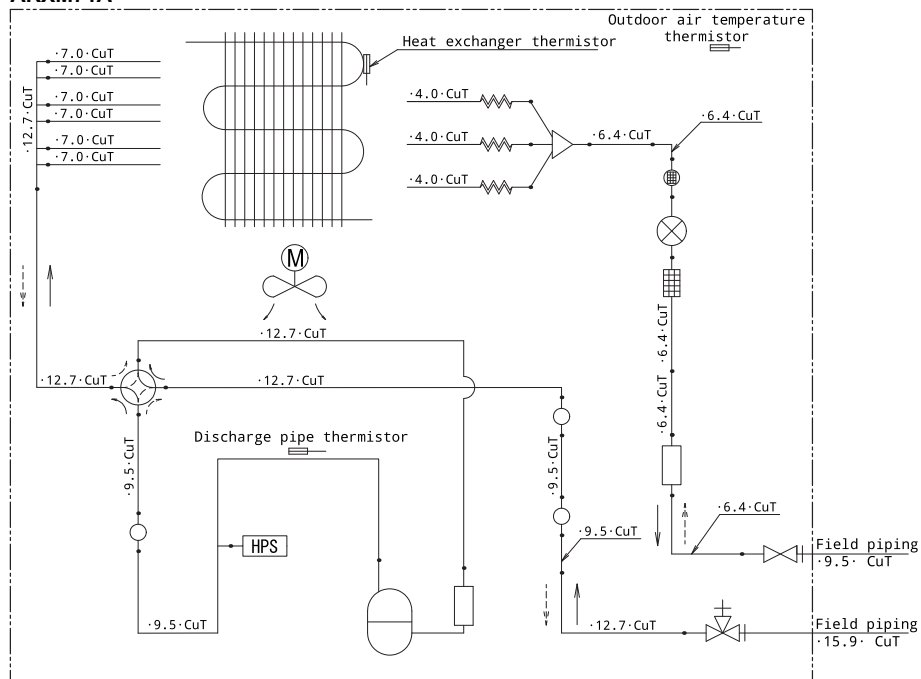


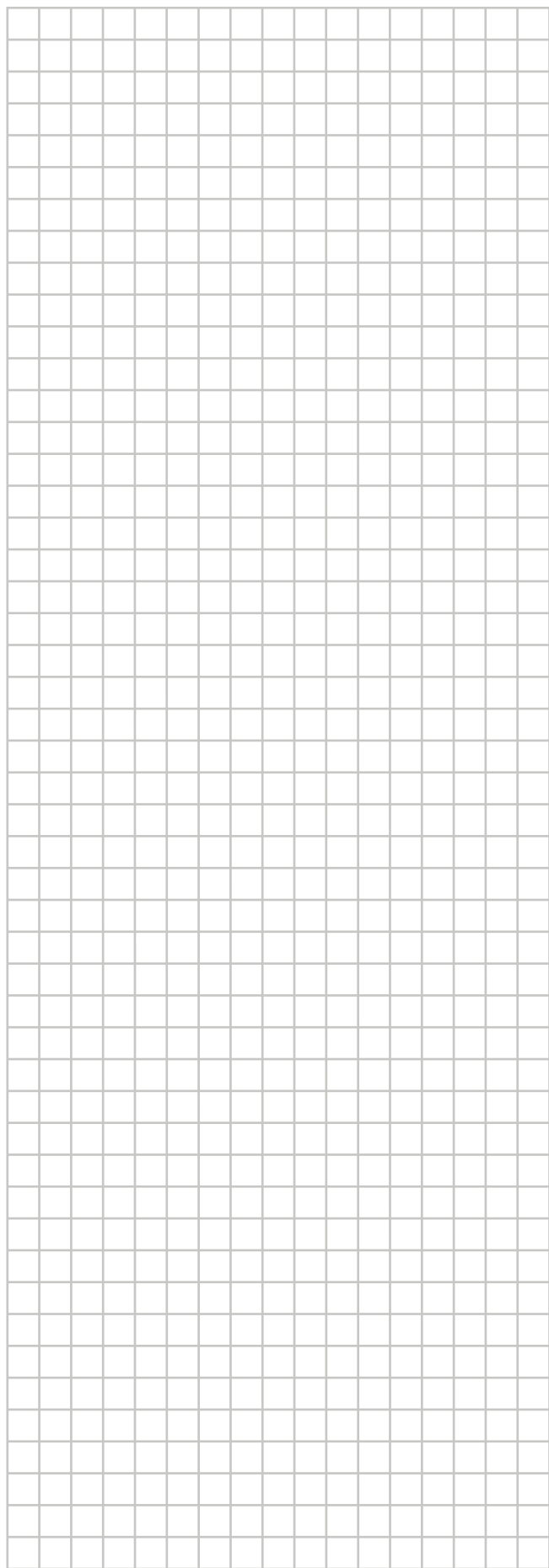
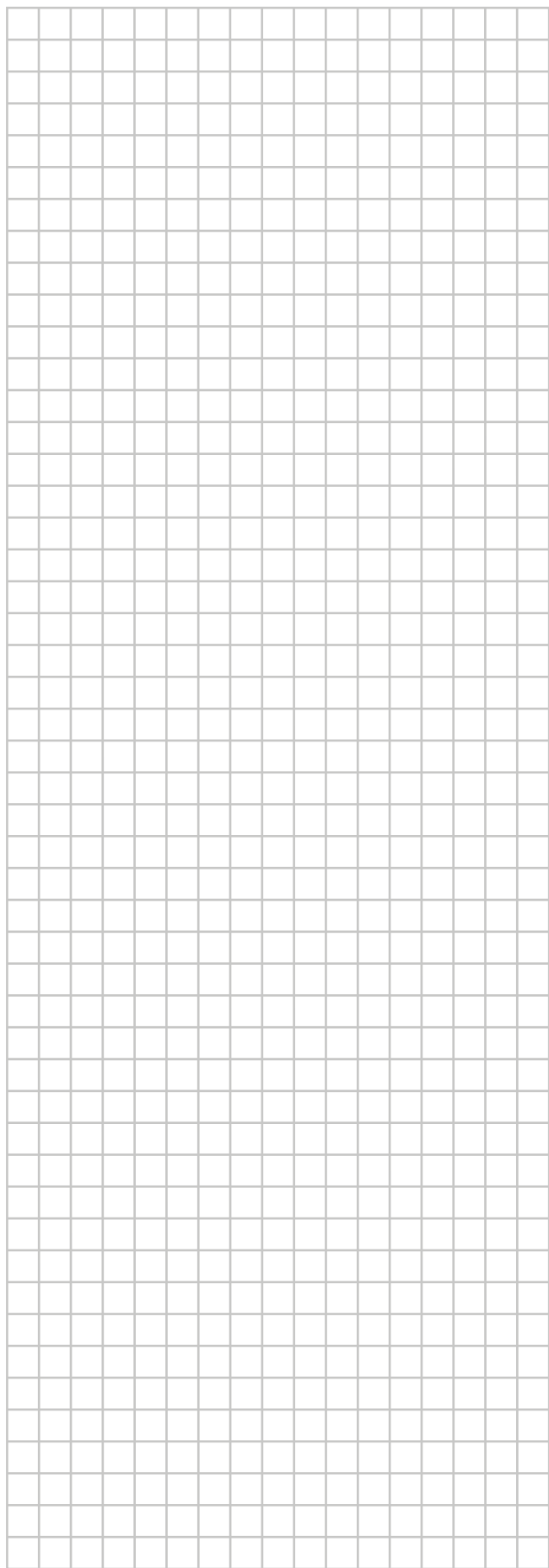
RZAG50+60B

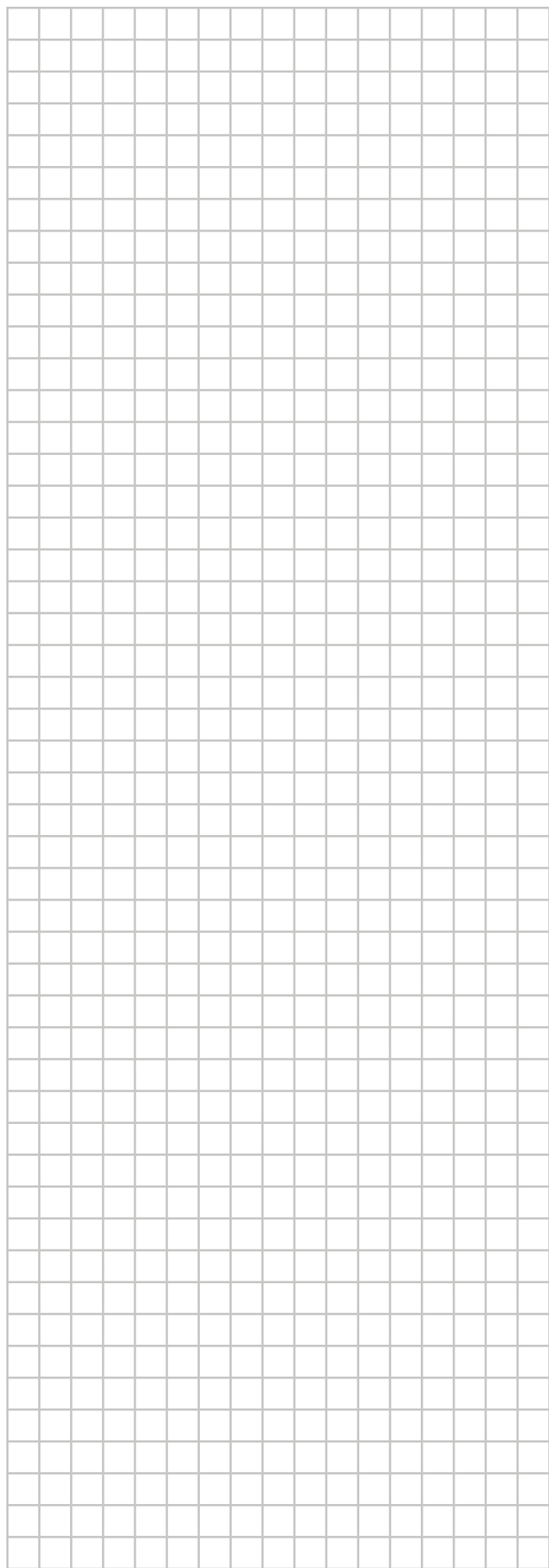
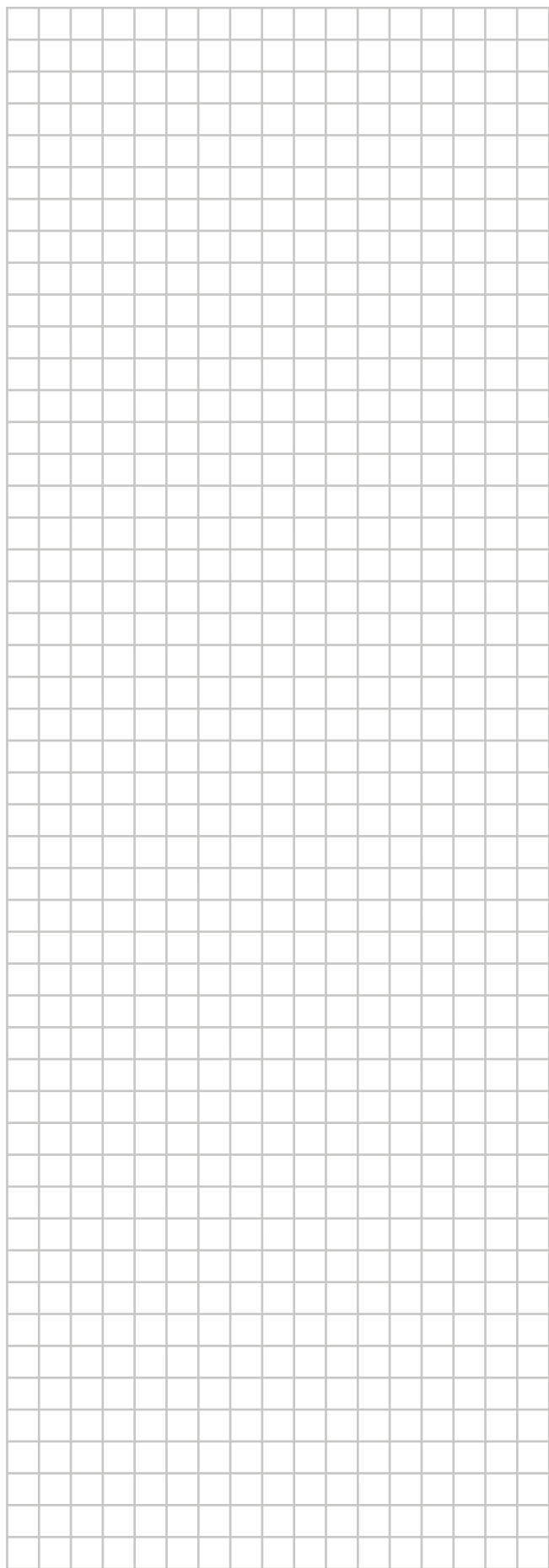
**RXM71A**

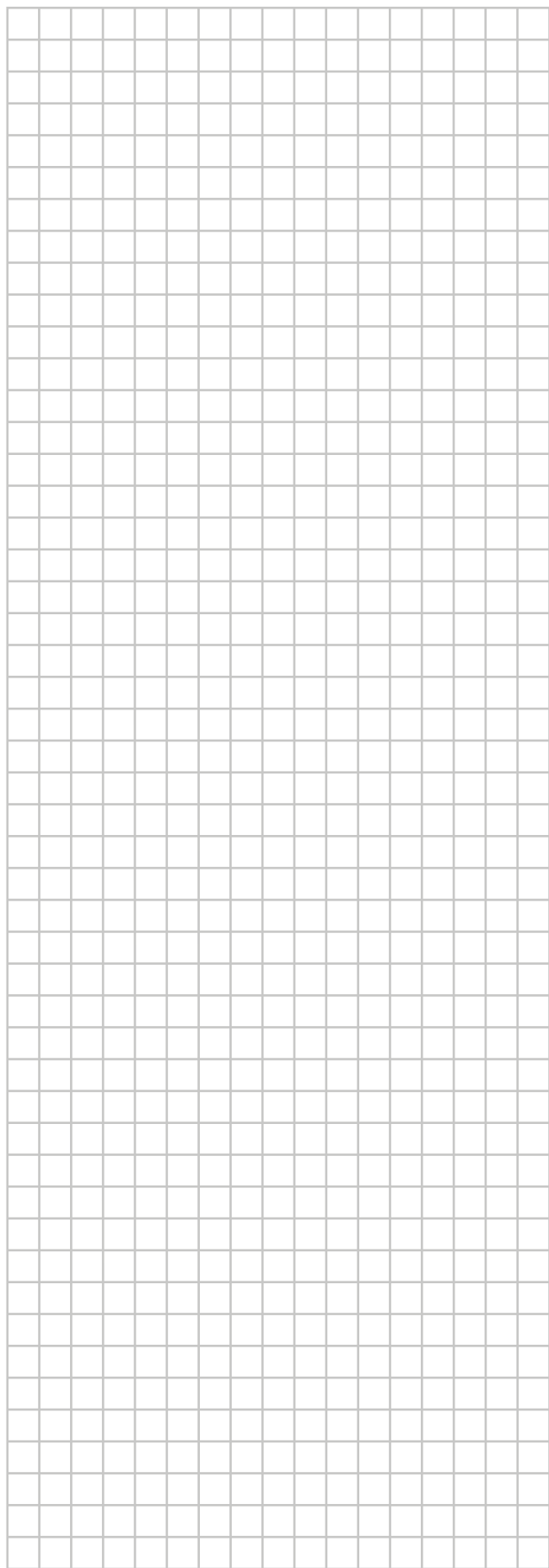
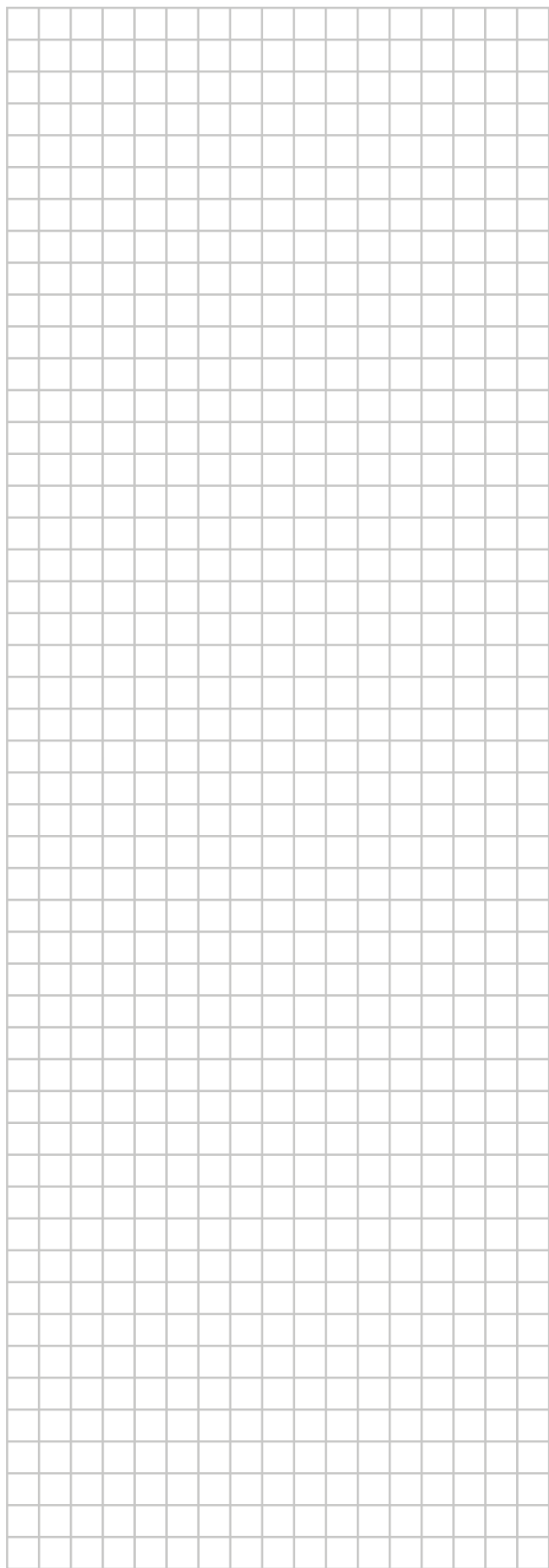
14 Dati tecnici

ARXM71A









**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2024 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P766062-2 2024.01